

# EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 14 de septiembre de 1974

8 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVI • Número 24.036 • Depósito Legal: AV-5-1958

## Brutal atentado terrorista en la calle del Correo, de Madrid



### 11 muertos y 73 heridos es la cifra provisional de víctimas

MADRID.—A las doce de la noche todavía se desconocía la paternidad del atentado y del número exacto de víctimas y la repercusión que sobre los edificios colindantes había producido la onda expansiva. La Dirección General de Seguridad, en palabras del señor Gavilanes Dueñas, había dado un dato: nueve muertos y 56 heridos, algunos graves. Los servicios del Ayuntamiento que se habían encargado de hacer la filiación de las víctimas y los heridos, dieron luego otro dato: 11 muertos y 73 heridos. Ni un solo detenido en relación con el suceso, aunque las carreteras, los aeropuertos y las estaciones de ferrocarril están intervenidas por las fuerzas de seguridad.

La manzana de casas que se extiende entre la calle del Correo y Mayor, acordonadas por fuerzas de la Policía Gubernamental y Municipal. Y los bomberos, 40 hombres in-

cansables desde las tres de la tarde, trabajan en el desescombro de la finca, donde, hasta hacía unas horas estaba situada la cafetería Rolando. La Puerta del Sol, a esa hora,

era una incesante manifestación de duelo, miles de madrileños contemplaban con estupor e indignación el lugar del salvaje atentado. Madrid está de luto.

hechos añicos, cristales, coches, ventanas y personas. Dos coches «K» de la Dirección General de Seguridad, se estrellaron contra el edificio y reventaron como una granada, y cientos de personas rodaron o volaron como guiñapos. Y el techo de la cafetería, a la altura de los lavabos, fue a estrellarse contra el último piso de la finca, donde está situada, en la calle del Correo, número 2. Al otro lado, por la calle Mayor, el autoservicio Tobogán, que linda por el interior con el edificio donde se produjo la explosión, se convirtió en un laberinto de manos, piernas, senos y brazos. Trescientas personas se pisaban por alcanzar la puerta de salida, por huir del enorme trueno que había agrietado las cocinas del autoservicio, que había reventado vasos, platos y cristales, y que amenazaba



A las dos y doce, la Puerta del Sol se convirtió en un enorme estruendo y en una zona de más de cien metros de radio saltaron por el aire,

(Pasa a página 17)



Pase una tarde agradable a 20 Kms. de Avila, en

**Discoteca El Cruce**

La Cañada (Avila)

**AMBIENTE SELECTO**

### EL CONSEJO DE MINISTROS NUEVAMENTE PRESIDIDO POR FRANCO

En el palacio de El Pardo se reunió a las diez y media de la mañana de ayer el Consejo de Ministros. Este ha sido el primer Consejo que preside el Generalísimo Franco después de su enfermedad y una vez que los médicos le dieron de alta y reasumió la Jefatura del Estado. La última reunión plenaria del Gobierno presidida por Franco tuvo lugar el pasado cinco de julio en Madrid.

En página dieciséis ofrecemos la referencia de los acuerdos adoptados en este Consejo.



**Jeimer**

modas-boutique

Duque de Alba, 3 Alemania, 6

Vea nuestros escaparates de otoño

TRAJES DE CHAQUETA - PANTALONES

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES

REGALO «JEIMER». Para los entregados en Agosto:

N.º 4.464	— Vales de 50.—	6.000 Pesetas
N.º 3.498	— " " 25.—	3.000 " "
N.º 14.786	— " " 5.—	500 " "

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

20,30: SEMANAL INFORMATIVO. 21,30: LOS PROTECTORES. «Vuelo a ciegas». Intérpretes: Robert Vaughn, Nyree Dawn Porter, Tony Anholt, Darren Nesbitt. Un desequilibrado que ha metido a Harry en una avioneta, salta en paracaídas y lo deja en el aire para que al aterrizar lo acusen de asesinato. Paul ayuda por radio a Harry para que aterrice y mientras lo hace éste recuerda cómo tuvieron lugar los hechos que le llevaron a esta peligrosa situación. 22,00: ¡SEÑORAS Y SEÑORES! Musical de la noche del sábado, en el que se ofrecerán las actuaciones de: Chantal y Dumond, Peggy Parch, Marie Laforet, Vino Tinto, Mochi, Huellas y Emilio y José. 23,15: INVESTIGACION. «El golpe de veinticuatro quilates». 00,10: TERCERA EDICION. 00,20: UN MOMENTO, POR FAVOR. 00,25: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. «Música para violín y piano de Pablo Sarasate». 19,00: PRESENTACION Y AVANCES. 19,01: DEPORTE EN LA 2. Desde el polideportivo A. Magariños, de Madrid, transmisión en directo del partido de balonmano que disputarán el At. de Madrid y C. F. Barcelona. 20,45: DIBUJOS ANIMADOS. 21,00: JAZZ VIVO. Del reciente Festival de Jazz de San Sebastián, se ofrecerá la actuación de Charles Mingus. 21,30: CRONICA 2. 22,00: BONEY. «Boney y el asesino de Daybreak». Dirección: Eric Fullilove. Intérpretes: James Laurensen, Tony Wager, Rowena Wallace, Danny Adcock, Maurice Ryan. Para investigar el asesinato de dos mujeres, una blanca y la otra negra, el inspector Napoleón Bonaparte, llega al pueblo de Daybreak que está dominado por el propietario del hotel local. 23,00: NOCTURNO. «Sinfonía núm. 4», de Brahms. 24,00: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● MATINAL:

9,45: CARTA DE AJUSTE. Zarzuela: «El pobre Valbuena» (selección), de Arniches, García Alvarez, Valverde y Torregrosa. 10,00: APERTURA Y PRESENTACION. 10,01: CONCIERTO. «Sinfonía núm. 4», de Shostakovich. 11,00: EL DIA DEL SEÑOR. 12,00: UNIDAD MOVIL. Retransmisión desde el circuito alcarreño de Guadalajara, del Gran Premio de Motociclismo, en directo. 14,00: SU MUNDO DE USTED. «Los mandriles de Gombe».

● SOBREMESA:

15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 15,15: LA LEY DEL REVOLVER. «Un viejo amigo». Dirección: Allen Reisner. Intérpretes: James Arness, Wilburn Stone, Amanda Blake, Ken Curtiss, Roger Ewing, Fritz Weaver.

● TARDE:

16,15: TODO ES POSIBLE EN DOMINGO. Actuaciones de: Dalida, Octavio Bustos, Mari Merche y su Panda y Ayshea, entre otros. 20,00: FUTBOL. Campeonato de Liga. Zaragoza-Valencia.

● NOCHE:

22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 22,15: ESTRENOS TV. Hoy: McMillan. «Secuestro por un Rembrandt». Guión: Oliver Haley. Dirección: Edward M. Abrams. Intérpretes: Rock Hudson, Susan Saint James, John Schuck, Nancy Walker, Henry Jones, Cesare Danova. 23,30: ULTIMAS NOTICIAS. 23,35: UN MOMENTO, POR FAVOR. 23,40: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. Andrés do Barro. 19,00: PRESENTACION Y AVANCES. 10,01: EL PROFESOR KITZEL. «Los fenicios». 19,15: IVANHOE. 19,45: FESTIVAL. 20,45: MERIDIANO CERO. «Piet Mondrian». 21,30: INFORMATIVO 2. 22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 22,15: SOMBRAS RECORBRADAS. CICLO LA OBRA DE GRIFFITH. «Las dos huerfanitas» (II). 23,40: ULTIMA IMAGEN.

Instituto Técnico de Enseñanza Media de Arévalo (Avila)

Se pone en conocimiento de los interesados, que se encuentra abierta la matrícula para los cursos 5.º, 6.º y COU, así como la inscripción para los alumnos y alumnas de 4.º curso con dos o más asignaturas pendientes.

El plazo de inscripción de matrícula finaliza el día 25, de Septiembre.

Instituto Nacional de Enseñanza Media de Piedrahita (Avila)

Queda abierto el plazo de matrícula para el curso académico de 1974-75 hasta el día 25 de Septiembre.

Asimismo, la inscripción

Accidentes de trabajo

«España pierde un caudal irreparable de vidas y de salud cada año por accidentes laborales —dice «Tribuna Médica»— y siendo evidente que el desarrollo industrial de nuestro país continuará, es de temer que su precio sea el inadmisibles de más vidas. La petición de la Organización Sindical —con motivo del trágico accidente de Barcelona— es justa y nos unimos a ella. Pero he-

mos de insistir en algo que hemos repetido aquí muchas veces: no satisface la corrección de un mal cuando ya ha producido consecuencias tristes. No es tan tranquilizador el castigo de los responsables («a posteriori») como el establecimiento riguroso de garantías que impidan la tragedia, como también solicita la Organización Sindical. Y es evidente —como se ha visto en todos los países civilizados— que no basta con la promulgación de normas inteligentes y bien intencionadas, SINO QUE ES NECESARIO FORZAR SU CUMPLIMIENTO.

La inspección constante, minuciosa, objetiva y rigurosa y la sanción inmediata a las empresas que no ofrezcan la seguridad exigida por la ley son esenciales. No pretendemos decir que estas sean medidas agradables. Pero en el juego no se discute otra cosa que las vidas humanas, y eso es un compromiso de conciencia para el que no cabe recelo o disculpa alguna».

Suscribase a:  
EL DIARIO DE AVILA

Residencia Sanitaria «Nuestra Señora de Sonsoles»

ESCUELA DE AYUDANTES TECNICOS SANITARIOS FEMENINOS

Convocatoria para examen de ingreso en la Escuela, Curso 74-75

Se comunica a todas las aspirantes a Ingreso en esta Escuela, que el examen de Ingreso tendrá lugar el próximo miércoles día 18 a las 10 de la mañana, en la Es-

cuela Normal del Magisterio. (Salón de Actos).

Las aspirantes deberán ir provistas del D. N. I. y bolígrafos.

El Director de la Escuela.

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Vendo motor C-60, Barreiros y cambio de Land Rover inglés auténtico. Razón: Villacastín. Teléfono 40.

—Se vende casa muy céntrica con salida dos calles; propio para pasajes. Para tratar: con Constructora Jigranji, S. L. en Capitán Peñas, núm. 15, de 20 a 22 horas. Teléfono 22 17 75.

—Vendo acuario, totalmente equipado. Teléfono 22 12 36.

TRABAJO

—ERTASA, precisa sófer, carnet primera, teléfono 22 03 97. Kilómetro 110,5 carretera Villacastín.

—¡Señora! ¡Señorita! ¡Necesita más ganancias? AVON le ofrece la oportunidad de conseguir las, además de estupendos premios, vendiendo sus garantizados productos de belleza. Su gran calidad y presentación, unidas a publicidad en televisión, ayuda a nuestras distribuidoras en sus ventas. Escriba hoy mismo a AVON. Apartado 14.875 de Madrid.

—Se necesita empleada de hogar. Llamar al teléfono 22 09 29.

—DINERO. Como nunca para Vd. trabajando simplemente en casa. Infórmese enviando 10 pesetas sellos Apartado 104. Altea. (Alicante).

—Se necesita secretaria con conocimientos de mecanografía taquigrafía. Teléfono 22 21 81.

—Se necesita empleada de hogar fija. Telf. 22 11 64.

—Se necesita señorita dominando perfectamente contabilidad. Presentarse en Almacenes el Castillo. San Pedro Bautista, 5, u Oficina de Colocación.

—Se necesita empleada de hogar fija para Madrid, informada. Doctor Fleming, 11, de 10 a 1.

—Se necesita empleada de hogar de 3,30 a 9,30 tarde. Razón Teléfono 22 21 24.

ALQUILERES

—Se alquila o se vende bar con vivienda. Telf. 22 00 00.

COCHES VENTAS

—Vendo seat 1500 bifaro y 124, toda prueba, posible cambio por coche inferior, verlos de 4 a 8 en AUTOS TAPIA. (Detrás Clínica de Santa Teresa). Telf. 222233.

—Vendo 600 E. Razón: Cuartel de la Montaña, 19 1.º interior. Tardes.

—Vendo Simca rallye y Simca 1.000 GL. Razón teléfonos 21 32 32 y 21 33 64.

DEMANDAS

—OFRECEMOS a todo oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a CONTINENTAL PLANING. C/ Calvet, 5. Sección 51. Barcelona (6).

TRASPASOS

—Se traspasa local comercial, calle Duque de Alba. Teléfono 21 20 45.

—Se traspasa bar por no poderlo atender, muy acreditado, instalación moderna, con todos los servicios, bien situado. Teléfono 22 10 38.

VARIOS

—Hacemos llaves y grabados a máquina, CUCHILLO RIA FIDALGO.

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.

## Porque decir "CUIDADO!" no es suficiente...

Se está llevando a cabo en estos días una Campaña de Sensibilización en Higiene y Seguridad del Trabajo. Presenta una duración de dos meses. Su ámbito es nacional y su objetivo el de sensibilizar en materia de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales a la opinión pública en general y particularmente a la del ámbito laboral.

Los motivos que conducen a organizar esta campaña, están en concordancia con las necesidades diarias; pero presentan una fuerte aceleración: algo así como si quisieran el logro de una meta dejando atrás «records» anteriores.

Las Campañas de Seguridad se organizan pensando que se va a crear un ambiente y una preocupación tal por el trabajo seguro que desborden la realidad y rayen con lo ideal. «Pobre de aquel que no lo haga así»: Los frutos que a posteriori consiga siempre serán menores. Por ello esta campaña tiende de una forma irresistible hacia su objetivo y no duda de su eficacia.

La experiencia nos demuestra que toda Campaña bien organizada (acompañada, claro está, de una continuidad en el trabajo diario), abre vías de penetración y facilita el posterior trabajo del Organismo, Departamento, Empresa, etc., que en ella se apoyó. Nunca faltan pesimistas que niegan su eficacia, pero es indudable que hasta incluso se logra una motivación en aquellas personas menos interesadas o menos preparadas para recibir el mensaje.

La Campaña para difundir este mensaje se vale de múltiples medios, como octavillas, carteles, prensa, radio, cine, televisión, etc.; emplea también consignas y «slogan» que inducen a pensar, aunque a veces estas meditaciones no pasen de las sencillas preguntas: «¿De qué se trata?», «¿Qué es eso?». Otros medios son los de formación a través de charlas, coloquios, conferencias, cursos, asambleas, etc. Todos estos medios, enfocados en el logro del objetivo deseado. Y éste, el objetivo de esta Campaña de Higiene y Seguridad es crear y aumentar el espíritu de todos en esta materia, el de formar y acrecentar nuestra conciencia de trabajo seguro así, como el de sensibilizar a todos del alto contenido humano y de las repercusiones económicas que plantea la problemática del accidente.

El decir Campaña de Sensibilización de Higiene y Seguridad, es decir lucha contra los accidentes de Trabajo y las enfermedades profesionales, grandes males del mundo del trabajo y por tanto de la sociedad; por ello esta Campaña nos requiere para que ayudemos y colaboremos en la pelea contra este huracán que arrastra vidas y perturba gravemente con incapacidades nuestra esperanza en el futuro.

Por todo ello, por que decir «CUIDADO» no es suficiente, HAY QUE ESTAR EN ACCION.

César ORTEGA.

**Dorotheo Jiménez**  
**Jiménez**

MEDICO-DENTISTA  
RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º  
Teléfono 21 12 08. AVILA.

## Los borrachos les llama la gente...

### Pero a mi me dan pena y me causan respeto imponente

Los veo todos los días. Hacen su triste ronda alegre por un barrio que me pilla de paso. Son tres. A veces cuatro. Humildes, insignificantes, tranquilos. Alguna vez puede notárseles un levisimo traspies, algo así como si su paso tartamudease. Pero sólo alguna vez, muy de tarde en tarde. Saben su camino, y lo andan con solemne precisión. Sí; solemne, pese a lo de los tartamudeos. Tienen, no sé..., sesenta, sesenta y cinco años... Pueden estar jubilados o no estarlo. Están en esa edad indecisa, y ellos mismos son una plena indecisión.

Los veo todos los días. La tasquista en la que venden buen tinto, la tasquista en la que venden buen blanco... Ellos lo saben bien y han trazado su modesto periplo de cada tarde. Conocen al tasquero, a cada tasquero, lo saludan con un gesto mudo, y él pone, sin más, los tres vasos. O los cuatro... Porque hay uno que a veces va y a veces no va. Yo me pregunto si se podrá andar peor de di-

## Informaciones contradictorias de Chile

### Casi todo el mundo ha condenado a Pinochet; pero...

En las últimas semanas he recibido gran número de cartas referidas a mis artículos. Muchas de ellas venían sin firma. Otras venían con nombre y dirección. Sin embargo, la gran mayoría de mis cartas de contestación me fueron devueltas con la nota de: «destinatario desconocido», o bien «esta dirección no existe». La única excepción fue una carta de un caballero de Barcelona, administrativo de un banco, que se define a si mismo como comunista, con quien, sin embargo, sería interesante cartearse, desde el momento en que está tan convencido de su causa, que no tiene miedo al diálogo.

Todas las cartas, sin excepción, tratan de la situación en Chile. Con extraña unanimidad, que llega hasta el extremo de usar literalmente frases muy manidas, me acusan de evadir el tema. Casi todo el mundo, me dicen, ha denunciado y condenado al general Pinochet y a su Junta. Solamente yo sigo escribiendo sobre todo tipo de temas imaginables, mientras que guardo

silencio en relación con Chile. Parece como si este país, en particular, no tuviera lugar en mi mapa personal. Un corresponsal anónimo me acusa incluso de cobardía.

Es imposible contestar a las cartas que o bien son anónimas o llevan una firma falsa. Sin embargo, en la esperanza de que algunos de mis corresponsales lean este artículo, quiero explicar la razón por la cual no he comentado la actual situación en Chile.

En primer lugar, hay que mencionar un hecho: Escribir desde Europa contra la Junta chilena o protestar contra aquellos que tienen el poder en Santiago no precisa muestra alguna de valor.

Se trata simplemente de hacer lo que se espera de uno, en otras palabras, de expresar la conformidad que prevalece. Que Chile es en la actualidad el símbolo de todos los males, es casi un acto de fe, que no tiene por qué discutirse. Aquí, sin embargo, radica la cuestión de que de acuerdo con una antigua experiencia, se debe comenzar

por hacerse preguntas en lugar de repetir simplemente lo que otros han estado diciendo.

La principal acusación contra el actual régimen chileno es que derrocó al presidente legalmente elegido. Esto es técnicamente verdad. Sin embargo, es preciso hacer notar que Salvador Allende, de acuerdo con la extraña ley electoral chilena, se convirtió en jefe de Estado con sólo un 36 por 100 del voto popular. El otro 64 por 100 apoyaba a los candidatos nacional conservador y cristiano-demócrata, partidos ambos que favorecían un orden liberal burgués de la sociedad. Claramente no existía un mandato para el establecimiento de un estado marxista. Pese a esto numerosos colaboradores de Allende trataron de conseguirlo con, por lo menos, la impotente aquiescencia del jefe del Ejecutivo.

A mayor abundamiento, las elecciones parlamentarias de marzo de 1973 proporcionaron a los partidos de la oposición una mayoría del 55 por 100, pese a la presión masiva y absolutamente ilegal por parte del Gobierno en apoyo de sus candidatos de tendencia izquierdista. Poco antes de que el Ejército entrara en acción, el Tribunal Supremo había declarado además solemnemente que el Gobierno estaba violando sistemáticamente la Constitución que había jurado respetar. Por otra parte, el nuevo Parlamento había invitado a las Fuerzas Armadas, por cerca de dos tercios de mayoría, a proteger los derechos de los ciudadanos contra las presiones de los políticos en el poder. Hay que concluir, por tanto, que la acción del Ejército y de la Flota se realizó no sin cierta legitimación democrática.

Finalmente, y esta acusación no ha sido desmentida, los extremistas en la familia política de Allende habían preparado para el 19 de septiembre la matanza de todos los dirigentes de las Fuerzas Armadas, así como de los políticos de la oposición, y la proclamación de la República Marxista Popular. Se ha demostrado que este hecho llevó a los generales y almirantes a actuar preventivamente, después de que el denominado «Plan Z» les fuera revelado por los servicios militares de inteligencia.

No hay que olvidar todos estos hechos para completar el cuadro del golpe del 11 de septiembre de 1973. Estos hechos justifican por lo menos

res que les llaman borrachos.

Ya ven: la palabra es casi igual... Pero borrachitos... Así, con amor. Con comprensión, aunque no lo comprendamos. Borrachitos, sin más. Quieta, parada, la palabra, sin llegar al insulto. Porque nadie debe medir con su vara los largos de los demás, y por aquello, por lo que decía antes: porque no sabemos. Nunca sabemos. Y a lo peor, si andamos buscando y rebuscando, viene a resultar que, del vino y de la tristeza y de la soledad al compás del tres por cuatro, tiene la culpa alguno de los del insulto fácil y el diagnóstico sin más.

Los veo todos los días. Con la pequeña alegría que la vida les deja. Sin meterse con nadie. Hablando de sus cosas, que a saber qué cosas serán sus cosas... Andando, con algún que otro tartamudeo... Y me echo atrás, para dejarles pasar... Porque creo que, al menos por ese camino de su triste alegría, alguien debe cederles el paso.

# Biotherm

a base de plancton termal



PRODUCTOS de belleza auténticamente naturales, para el cuidado del rostro y del cuerpo.

Una Srta. Consejera Dérmica de Biotherm, estará a su disposición en

**almacenes  
EL CASTILLO**

Reyes Católicos, 10

Durante los días 16 al 20 de septiembre para facilitarle información y consejos de la conservación y embellecimiento de su piel.

# Ciudad y

## VI Asamblea Provincial de la Hermandad de Sargentos Provisionales

El gobernador civil fue nombrado socio de honor

A primeras horas de la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, se celebró una misa de hermandad, oficiada por el coadjutor don Teodoro Mayo, con motivo de la celebración festiva de la Hermandad Provincial de Sargentos Provisionales.

rranos; presidente de la Excelentísima Diputación Provincial, don Jaime Santamaría Bejarano; procurador en Cortes y consejero nacional del Movimiento, don José Martínez Emperador; presidente de la Hermandad Nacional de Sargentos Provisionales, don Bernardo Escobio y Samalea, así



Presidió la misa el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Vicente Bosque Hita, a quien acompañaba el gobernador militar accidental, teniente coronel don Pedro Pérez de Se-

como el presidente de la Hermandad Provincial, don Tomás Sánchez Gómez, y representantes de las Hermandades de Madrid, Segovia y Salamanca.

Terminada la Santa Misa, autoridades e invitados se dirigieron al centro de recreo «San Juan de la Cruz», de la Caja General de Ahorros, donde, después de las palabras del señor Escobio y Samalea, tuvo lugar la imposición del galón de oro de la Hermandad de Sargentos Provisionales, al gobernador civil de Avila, imposición que efectuó el presidente de la Hermandad Nacional. El procurador en Cortes y consejero nacional del Movimiento, señor Martínez Emperador, entregó al señor Bosque Hita, el diploma que le acreditaba ser Socio de Honor de esta Hermandad. También y en el mismo acto se impusieron los galones de la Hermandad a varios hijos y nietos de sargentos provisionales abulenses y terminó el acto con unas palabras del gobernador civil, don Vicente Bosque Hita.

Más tarde todos los sargentos provisionales, así como las autoridades asistentes, se reunieron en una comida de hermandad celebrada en el restaurante «Los Caballeros».

Gonzalo G. DE V. POMAR.  
(Fotos: LUMBRERAS).

## Damas de la Soledad

Mañana, día 15, festividad de Nuestra Señora, la Virgen de los Dolores, la asociación piadosa, Damas de la Soledad, celebrará una Misa participada, en la iglesia parroquial de San Pedro, a las ocho de la tarde, con predicación, a cargo del reverendo Padre Gonzalo Uriz, C. D., finalizando con la Salve cantada.

## CARTAS A «EL DIARIO DE AVILA»

Rogamos a quienes colaboran con nosotros en la información al público, que remitan sus sobres con las siguientes señas: «Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA», pues de «al modo no se corre peligro de que algunas informaciones dejen de publicarse por el respeto debido a la correspondencia privada. Quien actúe de Director, abrirá sin escrúpulo las cartas.

## Jeimer modas nouvelle

Vestidos de novia y madrina completos

MODELOS DESDE 995 PESETAS

Alemania, 6 y Duque de Alba, 3

AVILA

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 25,4 grados, a las 15 horas.  
Mínima de hoy: 10,9 grados, a las 5,10 horas.  
Presión máxima: 673,8 mm. Presión mínima: 672,0 mm. Humedad relativa media: 44 por 100. Viento dominante dirección: SUR. Velocidad del viento: 20 kilómetros hora. Evaporación: 5,0 mm. Estado del cielo: CASI DESPEJADO.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 14. (Cifra).—Para hoy señala el Centro de Análisis y Predicción del Servicio Meteorológico Nacional que, en el área de Madrid, habrá cielo nublado o despejado, con vientos flojos, variables o encalmados. La temperatura máxima en la capital, será de treinta grados aproximadamente.

La máxima de España de ayer, fue de treinta grados, en Córdoba, y en Madrid, de veintiocho, a las quince horas.

INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA  
AVILA

DATOS METEOROLOGICOS

Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO.

Hora: 13. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 60 por 100. Velocidad del viento: 5 kilómetros hora. Dirección del viento: SUR-ESTE. Temperaturas: Máxima, 30 grados. Mínima, 17 grados.

Observatorio de SOTILLO DE LA ADRADA.

Hora: 13. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 70 por 100. Velocidad del viento: 3 kilómetros hora. Dirección del viento: ESTE. Temperaturas: Máxima, 29 grados. Mínima, 9 grados.

Observatorio de AREVALO.

Hora: 13. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 73 por 100. Temperaturas: Máxima, 26 grados. Mínima, 7 grados.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible es: PARA LAS DOS ZONAS NORTE SUR — EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas que arden con intensidad, propagando el fuego con gran violencia, su extinción es extremadamente difícil.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es

**extremo**



ICONA

## Centro Cultural Miravalle Preparación para el título de GRADUADO ESCOLAR

- De especial interés para las chicas (clases diurnas) o trabajadores de ambos sexos (nocturnas).
- Informes en la Secretaría del Centro (Plaza del Ejercito, 2) a partir del próximo día 17, de 7 a 8 de la tarde.

• **Merche** para jovencitas

• **Merche** para señoras

• **Merche** en sus prendas íntimas

Reyes Católicos, 14 - Tel. 21 28 91 (Paseje Caja de Ahorros)

AVILA

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### I Asamblea Provincial de la Juventud

Don Rústico ha pasado por Avila capital y ha tenido a bien saludarnos como acostumbra. De nuestra parte como siempre le hemos preguntado qué hay por el campo y por los pueblos...

—Pues se habla mucho de los jóvenes ahora, nos dice seriamente. Resulta que cumpliendo lo acordado por el Pleno del Consejo Provincial del Movimiento, en fecha de primero de julio, se ha convocado una Asamblea Provincial de la Juventud. Los Jefes locales del Movimiento, así como los Delegados locales de la Sección Femenina y de la Juventud, han recibido las orientaciones básicas, y ya están funcionando las comisiones de trabajo, celebrando reuniones, etc., con un entusiasmo notorio... La juventud desea no ser desconocida, no ser ignorada: quiere, como tanto se dice ahora, participar. Pero, ¿qué podrán aportar los jóvenes?...

—Mucho, Don Rústico. No podemos ignorar los valores juveniles: vitalidad, intuición, pureza de intención, a veces ciencia, y también comprensión y tolerancia propias de una docilidad tendente a la independencia. Todos los valores positivos que supo ver el educador hispano Manjón en su concepto educativo "sacar de...", tan lejos del clásico concepto "conducir" o llevar de la mano. Todos los valores positivos que supo enunciar Saavedra Fajardo en sus Cartas a un Príncipe o más exactamente dicho "Idea de un Príncipe político-Cristiano representada en cien y una empresas", pensando sin duda en que de los españoles cada joven lleva un príncipe en su ser... Podemos ciertamente maravillarnos de la potencialidad de un espíritu joven.

—Bien, dice Don Rústico. En realidad así pensamos todos, quienes vivimos de nuestras experiencias; pero el «dar de sí» les corresponde a ellos. Lo que nosotros podemos «sacar de» es aquello a lo cual deseamos aplicar nuestra experiencia vital dándole cauce determinado por el camino que para nosotros mismos elegimos como bueno tras de muchas equivocaciones posiblemente. Una estela puede orientar el navegar; la que nosotros marcamos, es la que ofrecemos con amor, ya que «como amar

es sufrir», hemos roto primero las hondas con esfuerzos. Si los jóvenes no la aprovecharen, pasará nuestra barca, se cerrarán las ondas y nadie sabrá más por dónde pasó.

—Usted siempre tan poeta, Don Rústico. Pero díganos más cosas de esa Asamblea tan interesante en sí misma y en sus objetivos...

—Pues parece que los jóvenes provinciales, reflexionando sobre la importancia de los temas a estudiar en la I Asamblea Provincial de la Juventud, y para una mayor coordinación en el tratamiento de los trabajos, han sugerido las siguientes puntualizaciones:

«Son temas a tratar, a través de una participación masiva de los jóvenes de cada localidad y mediante un juicio crítico de éstos, lo más sincero posible, las realidades que aparezcan en cada tema de trabajo».

—Muy bien parece que los jóvenes del campo sugieran soluciones a la realidad que viven. Nunca todos los que nacen en el campo vivirán en los pueblos y aldeas; pero siempre habrá quienes permanezcan, siendo contribuyentes y fuerza natural de la sociedad que las ciudades han gobernado a veces despoticamente, y muy desde sus desfigurados horizontes. El retorno de los fracasados de la Ciudad al campo no es fácil.

—El caso es que se han fijado para la Asamblea de la Juventud unos esquemas y contenidos, como posibles orientaciones a utilizar en las Comisiones de Trabajo, sin que represente al envío el ajustarse a ellos fielmente. Se busca más bien la mayor libertad de enfoques y discusión de los temas que vayan surgiendo y se tiene por objetivo fundamental de esta Asamblea que la Juventud de las localidades menores y de la Capital se pronuncie sinceramente ante los problemas que a los jóvenes afectan, con rigor intelectual y seria meditación, para que las conclusiones sean elevadas a superior conocimiento...

—Esperemos entonces un éxito rotundo. Dice usted que los temas son...

—Están enunciados así: «Incorporación de la Juventud al Movimiento» y «Problemática de la Juventud de hoy». Es muy cierta-

(Pasa a página 13)

## Castilblanco

### Historia de un pueblo

II

En la primera de estas crónicas que titulamos Historia de un Pueblo, nos referimos a los indicios que, unidos a la tradición oral, dan fe del castillo que, en una época muy remota, hubo en Castilblanco. Hoy nos ocuparemos de una sepultura, existente en dicho lugar, por insignificante casi desconocido en la actualidad, pero que nos induce a suponerle centro y sede de algunas antañonas grandezas.

La iglesia del pueblo de referencia, según ya dijimos, está edificada sobre el solar que ocupó el desaparecido casti-

llo, y, en su interior, exactamente en el coro, frente al altar mayor —cuyo retablo es una verdadera joya artística, así como el artesonado valioso, todo ello de madera sin pintar, ricamente tallada— recordamos de siempre la existencia de unas lápidas sepulcrales, de granito, con escudos heráldicos e inscripciones ilegibles por su antigüedad y por

**Peatón: no irrumpa jamás en la calzada. Asegúrese de que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.**

## REPRESENTANTE O ALMACENISTA

muy introducido en el ramo de la construcción en Avila y provincia, precisa fábrica de grúas-torre. Interesados dirigirse a ALAS. (Ref.: «Representante»). Lázaro Galdiano, 6. MADRID-16.

### Mancomunidad Municipal Asocio de la Extinguida Universidad y Tierra de Avila

#### Anuncio de segunda subasta

Al haber quedado desierta, por falta de licitadores, la primera subasta para el aprovechamiento extraordinario de 1.649 pinos pinaster, 5 pinos laricios, 5 robles y 2 chopos, con 2.068 metros cúbicos de madera y 414 estéreos de leñas, señalados en el lote 1.º, secciones 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª del monte número 60 del Catálogo de la provincia de Avila, denominado «Valle de Iruelas», sito en término municipal de El Barraco, año forestal 1973-74, se celebrará la segunda subasta de referido aprovechamiento el día 25 del mes actual y hora de las once, admitiéndose proposiciones has-

ta las trece horas del DIA VEINTICUATRO, por precios de 3.738.960 pesetas base, y 4.669.560 pesetas índice.

Los pliegos de condiciones pueden examinarse en la Secretaría de la Mancomunidad, de las diez a las trece horas de los días laborales.

Las condiciones se han publicado en el B. O. del Estado, núm. 208, del día 30 de agosto último.

Avila, 13 de septiembre de 1974.

El Secretario, *Ramón Sastre*.

V.º B.º El Presidente, *Valentín Martín*.

## Montaje y reparación de su AUTO-RADIO Juanito-T.V.

Eduardo Marquina, 9

Teléf. 212830

el continuo roce, a través de sabe Dios cuántas generaciones que, lenta pero inexorablemente, han terminado por borrarlas, casi por completo. Recordamos que eran tres las piedras o lápidas en cuestión. Dos de ellas, las más deterioradas, han desaparecido ya, y supongo que estarán ocultas bajo el último solado de baldosín que se puso en el templo hace unos veinte años. Pero la tercera, que es a la que hoy nos referimos, aunque fue movida de su emplazamiento primitivo y colocada en otro lugar de la misma iglesia, todos recordamos perfectamente el sitio que ocupó, y actualmente se conserva y puede verse en un relativo buen estado; íntegra y con su escudo bien perceptible —no así la leyenda ni el copete de dragón o lagarto de la parte superior, que sólo se adivina—. Pero los trece roeles y los leves trazos, demuestran claramente que la persona allí sepultada, fue, en vida, un descendiente o muy allegado al casi legendario Esteban Domingo, «El Cid Abulense» y jefe de la cuadrilla de los Caballeros de San Vicente; personaje que tiene su sepulcro en la capilla de San Miguel de la Catedral de Avila, debajo de la torre principal del templo.

Dos fotografías comparadas nos muestran que son el mismo escudo: el de la puerta norte, frente a la plaza de Pedro Dávila, del palacio de Abrantes, reconocido como solar de la dinastía del mentado Esteban Domingo, y el que se ve esculpido en la piedra sepulcral que hay en la iglesia que fue erigida en el solar del precitado Castillo-Blanco.

Pero ¿por qué un vástago del árbol genealógico de Esteban Domingo, o aunque sólo fuese un allegado suyo, fue a dejar sus cenizas en aquel lugar? ¿Cómo era en aquellos lejanos tiempos, y qué significado tenía el poblado de Castilblanco para merecer el privilegio de ser depositario de tan linajudos restos?

Procuraremos averiguar, si ello es posible, cuándo se edificó la iglesia, y quiénes fueron los personajes enterrados en ella, así como las causas que determinaron tales acontecimientos. Si en el consiguiente huronear tenemos la suerte de encontrar nuevos indicios interesantes acerca del castillo y la Historia de este pueblo, ello será motivo de posteriores informaciones al respecto.

*Blas López Pérez.*

Más información local y provincial



Callejero

La Puerta del Puente

Esta, como todas las puertas de muralla del Avila medieval, tiene tras ella, intramuros, una plazoleta, con cierta afinidad a los patios de armas.

Vista así, desde donde terminan las calles de Los Telares y la del Conde Don Ramón, se observa la discordancia existente, entre el volumen granítico de esta entrada a la Ciudad y los muros y torreones contiguos, edificados con la característica piedra ocre-rojiza, colocada hábilmente a espejo, por hiladas horizontales, separadas por tendeles de ripio y cal, para facilitar el asiento y la nivelación.

Creemos que esta Puerta del Puente, o de San Segundo sea la única que tenga esculpida, en un pequeño sillar granítico, en su parte exterior, entre la de vela clave del arco y el hueco de una hornacina vacía, tanto el nombre con la fecha de su restauración.

Lo que casi podemos decir es que a simple vista y cuando la luz del sol es indirecta, parece leerse *puerta o puente* y SEGUNDO, además de unos guarismos, no muy claros que tanto pueden ser mil seiscientos... y tantos o mil quinientos...

Muy elocuentes son los arcos, que dan acceso, interiormente, desde el adarve a las terrazas de los torreones, contruidos con ladrillo visto, cocido en los hornos alfareros locales o comarcales, dando a este conjunto arquitectónico una curiosa tonalidad y perspectiva mudéjar.

La relativa modernidad de esta Puerta del Puente se manifiesta, como en la del Carmen, por los merlones de granito, que difieren y desentonan de los que almenan los cubos próximos, con aparejo de ripio y mortero, como lo son todos los de las murallas abulenses del siglo XI.

Esta es la única puerta de la ciudad que no tiene frente a ella y exteriormente, una iglesia románica. La iglesia románica que le correspondía poseer, era la Santa Lucía, después llamada de San Sebastián y desde el siglo XVI de San Segundo.

Pero por imperativo de la proximidad del río Adaja, tiene delante de ella un puente, coetáneo de las murallas y que no presenta ninguna característica propia de los puentes romanos; sin que por ello se deseche la posibilidad de que en el mismo lugar, pudiera haber existido alguna de los siglos I, II o III, ya que inconfundibles testigos arqueológicos —cerámicos, numismáticos y arquitectónicos— evidencian que en el solar de la actual AVILA, hubo un campamento, un poblado, o una *municipalidad* romanos.

Como réplica a las *troneras* que poseen en el intrados de sus bóvedas la Puerta de Santa María (San Vicente) y la del Alcázar, ésta tapiada, la Puerta del Puente, tiene una abertura vertical, rectangular y alargada que pone en comunicación el adarve con el centro de la bóveda, y que pudo tener como finalidad ser un elemento constructivo de observación y defensa.

Los sillares graníticos de esta entrada, no poseen signos lapidarios —como la del Carmen— con los que marcaban los canteros cada uno de los por ellos labrados.

Interiormente y sobre estos sillares aún pueden verse letras rojas de tiempos de los Felipes, afines a las de los VICTORES universitarios.

En esta entrada a Avila, desde muy antiguo hasta el siglo pasado se cobraban alcábalas y al pasar el puente, el *portazgo*, lo que obstaculizaba el progreso del comercio y la agricultura. Es la única que hubo y aún existe en el lienzo del poniente, en su parte media, sirviendo de centro simétrico, de todo el conjunto amurallado. Y en las épocas en las industrias lanares —batanes, tintorerías, telares— tuvieron su época áurea, los diversos turnos de obreros que entraban y salían por ella, gozaban del privilegio de tener autorización y llaves para durante la noche y una vez dado el toque de queda, poder ir y venir a sus ocupaciones, de lo que se infiere que las industrias textiles abulenses, estaban en actividad las veinticuatro horas del día, antes de llegar la invasión del algodón.

El barrio del Puente, tiene su festividad religiosa y profana principal, el día 2 de mayo y desde tiempo inmemorial, la visita a la ermita de San Segundo y el meter el pañuelo, principalmente los jóvenes, en un orificio que posee el soberbio y bello sepulcro del Santo, debido a los cinceles de Juan de Juni, para invocar un favor casamentero, gozaron de arraigada popularidad y confianza.

El baile de esta festividad, amenizado por los clásicos y desaparecidos organillos, daban una nota alegre, a la un tanto *belle époque* abulense, anunciando la primavera.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

Gavilanes

Un pueblo abocado al turismo

El Ayuntamiento cede parcelas gratuitas

Por Agapito Rodríguez Añel

Es un pueblo vigilante del frondoso pinar, (hasta él llegan los pinos, que acarian con sus ramas los tejados de las casas más al norte); es un pueblo en que el verdor se entrelaza con la vieja piedra de los cercados, el barro cocido de sus fachadas o el maderamen de los balcones. Las parras son el tocado con que se adornan los edificios; las higueras, perales o manzanos asoman de cualquier jardín y engalanan las calles, profusamente, más, cuando su

fruto madura. La asimetría y pendiente de sus angostas calles, las distintas alturas de las casas y sus caprichosas formas contrastan y hacen las delicias de turistas y pintores.

El pinar es la pureza o garantía de un ambiente sano; el arroyo, el frescor y la alegría de las gentes jóvenes; la parte baja o llana, el agradable dulzor de sus variadas frutas.

Si miramos hacia el norte podemos advertir el gran macizo de la sierra, teñida

de verdes claros y brillantes si lo hacemos cuando el sol trata de humillarla; o tonos dulces, si elegimos la hora en que el sol le da la espalda; si nuestra vista se distrae hacia el sur observamos que los verdes se mezclan con amarillos hasta que por fin todo se torna ocre, hasta la misma conjunción de la tierra y el cielo, allá en tierras toledanas. Es una panorámica majestuosa, de gran belleza, muy dada a forzar la vista para adivinar qué hay en la lejanía, (intrigante prueba a la que difícilmente puede nadie sustraerse): allá queremos ver aquel pueblo que remotamente se difumina y que achacamos a la refracción del sol nunca a nuestras condiciones físicas, o a la neblina o bruma que por supuesto es frecuente en la meseta durante la canícula.

Ya es un placer deambular por las pavimentadas calles, aunque tengamos que hacerlo forzando los músculos, por aquello de las cuestas, y pararse ante el cruce de la plaza o la fuente de pilón o para admirar al típico personaje arraigado a sus tradiciones, por que, no lo duden, en Gavilanes aún hay quien no ha hecho traición a la vieja usanza del vestir y del vivir. Son pocos ya, algunos mayores, pero aún se respiran aires de antaño; aquí, a pesar de las influencias de la vida actual, algo todos conservan intacto: la buena fé y la voluntad de servicio.

A la garganta de El Escorialaje, que baja las aguas de Gredos, la han dificultado, levantando una presa que cumple, perfectamente, el fin: estanque o piscina, ¡qué más dá!, que refresca y acerca a ella a muchísimas personas. En las pendientes laderas ya se yerguen jóvenes arbolitos, se han allanado ciertas superficies a modo de bancales, donde se han instalado amplias mesas y bancos de granito (no hay cuidado de que se los lleve el viento, ni que el clima los deteriore), ya existe un kiosko a la otra margen y se ha acondicionado el lugar para que a la sombra de los castaños se pueda gozar del frescor y del ambiente.

Muchos se han dado cuenta de las ventajas que reportan.

(Pasa a pág. siguiente)

COMISION PROVINCIAL DE PRECIOS

En cumplimiento de lo establecido en la Orden del Ministerio de Comercio de 28 de agosto de 1973, los precios orientativos de venta al público que deben regir en esta provincia durante la próxima semana, serán los siguientes:

PRODUCTOS ALIMENTICIOS GANADEROS.

Ganado Vacuno, Ternera Extra, 280 pesetas kilo; 1.ª A, 280; 1.ª B; 230; 2.ª, 140; 3.ª, 90. Añejo Extra, 275; 1.ª A, 240; 1.ª B, 200; 2.ª, 155; 3.ª, 110. Menor Extra, 260; 1.ª A, 230; 1.ª B, 180; 2.ª, 130; 3.ª, 85. Mayor Extra, 250; 1.ª A, 180; 1.ª B, 160; 2.ª, 115; 3.ª, 70. Cordero Lechal Extra, 240; 1.ª, 210; 2.ª, 190; 3.ª, 135. Pascual Extra, 210; 1.ª, 190; 2.ª, 160; 3.ª, 100. Porcino Capa blanca, 1.ª Maza trasera, 170; 1.ª Chuletas riñonada y lomo, 150; 2.ª, 150. Carne Fresca de Pollo, 69-70. Huevos Docena Extra, 47 pesetas docena; 1.ª, 40; 2.ª, 34; 3.ª, 28; 4.ª, 24. Leche Esterilizada, 17 pesetas litro.

PRODUCTOS ALIMENTICIOS AGRICOLAS.

Patatas Blancas, 6,50 pesetas kilo; id. Rojas, 6,50; Tomates Valencianos, 16; id. del terreno, 12; Repollos, 12; Cebollas, 12; Lechugas, 18; Ajos, 30; Pimientos Verdes, 18; Coliflor, 12; Acelgas, 12; Judías Verdes, 28; Berengenas, 20; Calabacines, 14; Pepinos, 14; Zanahorias, 14; Uvas, 18; Limones Verdes, 22; Manzanas Golden Extra, 18; Starking Extra,

20; Melocotones, 16; Plátanos extra, 30; id. 1.ª, 27; id. 2.ª, 25; Peras Limonera, 14; id. de Agua, 24; id. Ercolini, 18; Melones, 14.

PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE LA PESCA.

Merluza blanca con cabeza más de 2,5 kilos, 308 pesetas kilo; id. menos 2,5 kilos, 210; Pescadilla blanca más de 1 kilo, 186; id. terciada de 200 gramos a 1 kilo 132; id. pequeña hasta 200 gramos, 121; Pescadilla negra terciada de 200 gramos a 1 kilo, 94; id. pequeña hasta 200 gramos, 34; Gallos grandes, 126; id. medianos, 94; id. pequeños, 75; Bacaladilla normal, 33; Sardinas normal 1.ª, 41; id. 2.ª, 31; id. parrocha, 28; Boqueros normal, 46; id. pequeños, 41; Jurel o Chicharro normal, 24; Besugo pincho, 94.

PESCADOS CONGELADOS.

Merluza filetes, 115 pesetas kilo; id. núm. 5, 82,75; Merluquilla núm. 4, 70,20; Pescadilla núm. 3, 62,30; id. núm. 2, 56,50; id. número 1, 46,30.



Plantas y Flores

Belleza y vida en su casa Ramos de novia y regalo. Adorno de templos. Semillas selectas. Abonos insecticidas y fungicidas. Búcaros y jarrones. Flor seca. Estrada, 21. Teléf. 21 24 97.

# nuestra región

## Valladolid

### Feria Nacional de Muestras y Fiestas de San Mateo

VALLADOLID.—Como ya informábamos ayer, el pasado día 11 y con la presencia del ministro de Planificación del Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano, se inauguró oficialmente la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León. A las 6,30 de la tarde, el ministro llegó al Gobierno Civil, donde fue cumplimentado por las autoridades civiles y militares, a las que fue presentado por el gobernador, señor Estévez Méndez. El ministro, tras un breve saludo, invitó a los presentes a un coloquio sobre la problemática de la región, que pilló de sorpresa a los asistentes al no estar programado en el protocolo. Con todo, el presidente de la Diputación y el alcalde de la ciudad plantearon al ministro sendos problemas de alcance general, y de los que cabe destacar la visión de Castilla que le expuso el señor Mosquera, preguntando al ministro si el IV Plan de Desarrollo iba a tratar de corregir la gran discriminación que hasta ahora ha sufrido la región castellana. El señor Gutiérrez Cano se mostró optimista respecto al futuro de la zona —«no preveo una situación caótica para ella».

Seguidamente, todas las autoridades se trasladaron al Teatro Valladolid, sito en el recinto ferial, donde, a las siete y media, dio comienzo el acto oficial de inauguración de la Feria de Muestras. Tomó la palabra en primer lugar el presidente del Comité Ejecutivo de la misma, don José Luis Mosquera, quien hizo un recorrido panorámico de lo que el Certamen había sido en sus diez años de existencia, y una previsión de sus metas para el futuro.

#### FERIA Y FIESTAS DE SAN MATEO

##### Programa de festejos

DÍA 15, DOMINGO. Día dedicado a las Ferias de España Valencia.

11,30 de la mañana. En la Casa Consistorial, recepción a la Corporación Municipal de Valencia y Fallera Mayor, izándose las banderas de Valencia y Valladolid.

12 de la mañana. Misa, a la que asistirán las Corporaciones de Valladolid y Valencia, bajo mazas. A continuación, en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, reunión de las Corporaciones Municipales de Valencia y Valladolid.

Por la tarde, la Corporación Municipal de Valencia y su Fallera Mayor, se incorporarán a los actos que figuran en el programa oficial.

Ocho de la mañana. En las inmediaciones del puente de

la Plaza de la División Azul, Concurso de Pesca.

8,30 de la mañana. En los accesos del Estadio Municipal «José Zorrilla», I Trofeo San Mateo «Ciudad de Valladolid», de tiro con arco.

11 de la mañana. En la playa del río Pisuerga, final interprovincial del Concurso de Castillos en la Arena.

11,30 de la mañana. En el Paseo Central del Campo Grande, llegada del IX Rallye Automovilístico «San Mateo».

12,15 de la mañana. En el Estadio Municipal «José Zorrilla», Campeonato Nacional de Liga de Segunda División, Real Valladolid Deportivo-Cultural y Deportiva Leonesa.

3,30 de la tarde. En las pistas de la Real Sociedad Hípica Concurso Hípico Nacional de Saltos de Obstáculos, categoría B.

5,30 de la tarde. En el Patio de la Hospedería de San Benito (antiguo Cuartel de San Quintín), teatro de Marionetas. Ilusionismo-Payasos.

8,30 de la noche. En el patio de la Hospedería de San Benito (antiguo Cuartel de San Quintín), actuación de grupos folklóricos y musicales.

9,30 de la noche. En la Huerta del Rey, inmediaciones del puente de Isabel la Católica, sesión de fuegos artificiales, a cargo de Pirotecnia Zaragozana, segundo participante en el XI Concurso de Fuegos Artificiales.

7,45 y 11 noche. En la Pérgola del Campo Grande, actuación de «Nubes Grises» y Santi Castellanos con su «impacto musical 74».

DÍA 16, LUNES.

11 de la mañana. En la Plaza Mayor, I Concurso de Tientos y Macetas, Trofeo San Mateo.

12 de la mañana. En el lago del Campo Grande, Concurso Infantil de Pesca.

12 de la mañana. En la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros Popular, inauguración del IV Salón Nacional de Fotografía.

5,30 de la tarde. En el patio de la Hospedería de San Benito (antiguo Cuartel de San Quintín), teatro infantil.

7 de la tarde. En la Piscina Deportiva. Clausura de los Cursos de aprendizaje de Natación y entrega de Diplomas.

8,30 de la noche. En el patio de la Hospedería de San Benito (antiguo Cuartel de San Quintín), la Compañía de Teatro «Miguel de Cervantes» representará la obra «A dos barajas», de José Luis Martín Descalzo, con José María Roder, Arturo López y Charo Soriano.

7,45 y 11 noche. En la Pérgola del Campo Grande, actuación de Mari Trini y orquesta «Los Majaras».

#### II FERIA NACIONAL DE MUESTRAS

Día 14.—Día de la Cámara de Comercio. Da principio el concurso morfológico de ganado selecto.

Día 15.—Día de Marketing.

Día 16.—Día del Agente Comercial y apertura del Ciclo Ganadero.

Día 17.—Día de Santander.

Día 18.—Día de la Telefónica y Clausura del Ciclo Ganadero.

Día 19.—Día del Agente de Seguros y Día de Palencia.

Día 20.—Día del Representante de Comercio y Día de Burgos.

Día 21.—Día de Cádiz.

Día 22.—Clausura de la Feria.

## PALENCIA

### Onomástica del Prelado

PALENCIA.—El prelado palentino, doctor don Anastasio Granados García, celebró el sábado, día 7 de septiembre, su cumpleaños y fiesta onomástica.

Monseñor Granados García cumplió sesenta y cinco años.

Nos complace hacernos eco de esta noticia, muy grata, no solamente porque se trata de una fecha jubilar para el obispo de Palencia, sino asimismo porque en esta ocasión monseñor Granados pasó su cumpleaños y onomástica en su domicilio habitual del Palacio Episcopal. El pasado año, el doctor Granados García se encontraba internado en

la Clínica de la Mutualidad del Clero, aquejado de dolencia que le tuvo retenido en la capital de España durante una amplia temporada.

Totalmente recuperado de aquella su dolencia, monseñor Anastasio Granados se halla dedicado intensamente a su actividad episcopal.

Monseñor Granados llega a sus sesenta y cinco años de edad, en una época en que (como señalamos más arriba), viene llevando a cabo una tarea incesante, interesante, de trabajo pastoral, a través de escritos, predicación, visitas, etc., y de otra clase de gestiones relacionadas con su misión episcopal en Palencia.

### Gavilanes, un pueblo abocado al turismo

(Viene de pág. anterior)

ta vivir en este magnífico pueblo, por eso han querido que 120 muchachos, acogidos a la obra social de Cáritas de Madrid, acamparan muy cerca del arroyo, en el camping «Calazan» y que casi otro centenar lo hiciera en el «Fermín Abella», también muy próximo a la garganta del puente.

Si hasta ahora ha sido grato disfrutar del ambiente en esta parcela, en adelante, el Ayuntamiento, se propone hacerlo más. En principio acometió el agua y saneamiento, ahora, para que todos puedan gozar más tiempo en el lugar, brinda la oportunidad de ceder parcelas gratuitamente, con la condición de que en ellas se inicie la construcción de la vivienda en el plazo má-

ximo de seis meses. No sé cuantas peticiones habrá al respecto, pero supongo serán muchas. Lo que ya deja de ser suposición es que las gentes de este Municipio se han lanzado a remozar sus antiguas viviendas, reconstruir o «doblar» las que no lo son tanto y construir donde le sea permitido para no perjudicar el medio; por doquier se ven obras y ganas de trabajar.

En Gavilanes se piensa en el turista todo el año, por la misma razón que el turista lo hace en Gavilanes, tales son las bellezas y lo grato que resulta vivir en esta tierra, donde se goza del sol sin que haga daño, del agua y aire sin contaminar, de exquisitas frutas y de la bondad y amabilidad de sus gentes.

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**Doña María-Sonsoles Valleje Gargantilla**

QUE FALLECIO EN AVILA, EL DIA 16 DE SEPTIEMBRE DE 1973

A LOS 35 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposo don Gabriel Benito Sánchez (industrial); hijos María Sonsoles, María-Jesús, Ana-María y José Gabriel; padres, hermanos, abuelos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

**Les agradecen una oración por su alma**

El funeral que se celebre el lunes, día 16, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente, será aplicado por su eterno descanso.

# SUCESOS

## Ha sido asesinado el embajador de Formosa en Honduras

TEGUCIGALPA, 14. (Efe).—El embajador de Formosa en Honduras, doctor Kuo Pingyu, fue asesinado ayer frente a su residencia por el hondureño Juan José Ferrera, quien logró fugarse en el auto de su víctima.

La policía hondureña dijo que había alertado a todos sus puestos fronterizos y estaciones de policía, autopatrullas y servicio de inteligencia, para lograr la captura del asesino.

El aparente motivo del asesinato fue el despido de que fuera objeto Ferrera de su cargo de chófer de la embajada de Formosa en Tegucigalpa hace algunos días.

Kuo Pingyu, nació en la provincia de Chekiang en

1922. Como diplomático de carrera ha prestado servicio durante 32 años, siempre

como Cónsul, y fue nombrado Embajador en agosto del año pasado.

## Un joven dirigente peronista asesinado

RESISTENCIA (Argentina), 14. (Efe).—Un dirigente de la derecha peronista fue asesinado ayer en esta ciudad, situada a mil kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

Se trata de Víctor Sánchez, secretario general del «Comando de Organización», agrupación de la juventud peronista antagónica de la corriente izquierdista.

La policía informó que el cadáver de Sánchez apareció en una carretera provincial.

## Llevaba 41,800 kilos de hachís

MALAGA. (Cifra).—Cuarenta y un kilos ochocientos gramos de hachís, valorados en 418.000 pesetas, han sido aprehendidos hoy por fuerzas de la Guardia Civil en el puerto de Málaga al súbdito

REGGIO DE CALABRIA. (Afp-Efe).—Un niño de año y medio fue asesinado en Calabria en la noche del miércoles al jueves, víctima de una «vendetta» que ha causado ya una docena de muertos y otros tantos heridos.

El niño, Giuseppe Bruno Goffre, iba a espaldas de su padre, por una calle de Seminara, pueblo situado a unos 50 kilómetros de Reggio de Calabria, cuando fue alcanzado por varios disparos de fusil.

El niño murió a su llegada al hospital, mientras que

su padre resultaba herido ligeramente.

La policía estima que se trata de un nuevo episodio de la «vendetta» que enfrenta hace varios años a la familia Goffre y otra del pueblo.

## AGENDA

Mañana día 15 de septiembre de 1974, domingo.

SANTOS: Dolores, Nicomedes, Emilia, Jeremías.

MISA: Del Domingo.

SOL: Sale a las 7,56 horas y se oculta a las 20,23 horas.

LUNA: Sale a las 8,19 horas y se oculta a las 20,16 horas.

## TELEFONOS DE URGENCIA

ORDEN PUBLICO  
Policía Armada... 220199  
Policía Urbana... 211188  
Comisaría... 220233  
Guardia Civil... 211070  
» » Tráfico 212350

TAXIS (Paradas)  
Plaza Santa Teresa... 211959  
Estación... 220149

BOMBEROS  
Parque... 211036  
CENTROS SANITARIOS  
Clínica Urgencia... 212948  
Hospita... 211600  
Urgencia de la Seguridad Social... 212999  
Cruz Roja Española. 211084  
Ambulancias. Jefatura Sanidad... 221688 y 221400

COMUNICACIONES  
Telégrafos... 211370  
R.E.N.F.E. ... 220188

## HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Mañanas: de 10 a 2.  
Tardes de 6 a 8.  
DOMINGOS Y FESTIVOS  
De 11 a 1,30.  
Los lunes, cerrado por descanso del personal.

CUPON PRO-CIEGOS  
Número premiado el día 13: 575

AMBULANCIAS  
ANTONIO ALVAREZ  
Dotadas de radio-telefono  
Teléfonos 211220 y 212460  
AVILA

### Urbanización «BUENOS AIRES GREDOS»

#### Visite Barco de Avila

Tenemos lo que todas las Urbanizaciones y además...

#### COTOS PROPIOS

de caza mayor (Capra hispánica), caza menor, pesca de trucha de río y alta montaña, pudiendo practicar montañismo y esquí en la incomparable Sierra de Gredos. INFORMACION Y VENTA DE CHALETS: Teléfono 330 (BARCO DE AVILA) o en la Urbanización (Carretera de Plasencia, kilómetro 68).

Domicilio social: Avenida José Antonio, 45 — MADRID.

## Aves y huevos DEL POZO

## Granjas propias Ventas al por mayor

Paseo de San Roque, 23. Teléfono 22 09 31  
AVILA

## Falsa alarma en la calle del Capitán Haya

Avisaron que había sido colocado un artefacto explosivo en el edificio de Unión Eléctrica

MADRID.— Al parecer, al poco de hacer explosión el artefacto de la calle del Correo se recibió una llamada telefónica anónima en la que se avisaba que había sido colocado un explosivo en el edificio de Unión Eléctrica, sito en la calle del Capitán Haya, número 43. Fuerzas del Orden Público acudieron rápidamente al lugar, que fue desalojado e incluso fue desviado el tráfico de la calle en este tramo. La búsqueda se reveló infructuosa, pues no fue encontrado ningún artefacto.

### Laboratorio Farmacéutico

NECESITA DELEGADO capaz de introducirle rápidamente en AVILA y provincia.

#### VADEMECUM:

Cafalexina, Metampicilina y otros medicamentos científicos y de actualidad. Interesados, escribir al Apartado 36.130 de Madrid.

## Aparece un ataúd sin cadáver

MILAN (Italia), 14. (Efe). La policía milanese se halla sorprendida y con macabras sospechas por el hallazgo de un ataúd sin cadáver pero con trazas de haberlo tenido, abandonado a poca distancia del cementerio de Mussoco.

La caja fue hallada por los agentes de una patrulla motorizada que circulaba por el lugar, y mostraba huellas evidentes de haber sido forzada y en parte quemada, pero no contenía ninguna indicación sobre la identidad, o fecha de la muerte de los restos desaparecidos.

Un funcionario del cementerio de Mussoco ha declarado que no tiene noticias de la desaparición de ningún cadáver, y que es posible que el ataúd proceda de algún otro cementerio.

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Sábado	14	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 22 17 72
Domingo	15	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 22 17 72

### BORDAR: UNA HABILIDAD MUY DE MODA



Mediante unos bordados, a máquina o con bastidor —depende de la paciencia—, puede darse a cualquier blusa un aire diferente, transformándola en un modelo de plena actualidad. Es una labor fácil y divertida. No existirán dificultades si se siguen fielmente nuestros dibujos. Aguja, dedal e hilo... y a bordar.

1 y 2. Graciosa y original blusa en algodón en color malva suave. Los bordados de diseño campesino, en tonos rosa y rojo, le dan un aire nuevo y joven

#### GRAN OFERTA ESPECIAL

En lavadoras y Lavavajillas  
Ofreciéndoles al mismo tiempo el  
mejor **SERVICIO TECNICO**

**Electrodomesticos AVENIDA**

Avd. José Antonio, 22 - Telfs. 22 01 62 y 22 06 61

### PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2  
Teléf. 21 14 18  
AVILA

### CALZADOS NOVEM

Moda y Artesanía

Avda. de Portugal, 12  
Telf. 22 09 46 AVILA

GESTORIA ADMINISTRATIVA

### DUQUE

FOTOCOPIAS  
GESTIONES EN GENERAL

Pl. Pedro Dávila, 7 - Teléfono 21 12 99 - AVILA

# VEA EN

## CREACIONES

# anfer

La nueva línea femenina en el vestir

Estrada, 10 (Edificio Los Caballeros) AVILA

### COMPRA-VENTA-ANTIGÜEDADES

PISTOLAS ANTIGUAS - MONEDAS -  
RELOJES - PORCELANAS - CUA-  
DROS - MUEBLES ANTIGUOS

—Y TODA CLASE DE CERAMICA—

DOMICILIOS:  
TIENDA: Tomás Luis de Victoria, 9.  
PARTICULAR: Valseca, 12 - Teléf. 21 22 92 - AVILA

### JAMONES

## JIMENEZ

ESPECIALIDAD EN CENTROS DE JAMONES  
EXTENSO SURTIDO EN FIAMBRES  
— SE SIRVE A DOMICILIO —

Alfonso Montalvo, 28. Teléfono: 22 04 55.

recauchutados  
**HINTES**  
renovados



### AGENCIA: HINTES

Neumáticos Nacionales y de Importación

SERVICIOS: Avenida de Madrid, 14  
Carretera de Salamanca Teléfs: 21 32 99  
21 20 94 AVILA

Creaciones infantiles

Ultima novedad

# MAYTER

Generalísimo, 7

Confecciones Caballero

Pantalones - Camisería

San Segundo, 8

AVILA

## Mobba

PICADORAS DE CARNE - MOLINOS - RALLADORAS -  
BALANZAS AUTOMATICAS - PICADORAS - ASERRA-  
DORAS - BASCULAS DE TODAS CLASES - CORTADO-  
RAS ELECTRICAS PARA FIAMBRES

Exposición y venta:

FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 21 13 88

AVILA

GRANDES REBAJAS

# MONICA

CORSETERIA - LENCERIA Y  
PRENDAS DE PUNTO

Si lanas quieres comprar  
MONICA visitarás

Leales, 5 (Junto al Hotel Jardín)

Boutique infantil

# BLAIMARRA

ELEGANCIA DE ESTILO

las últimas creaciones de

Temporada

Reyes Católicos, 14 - Telf. 21 33 14 - AVILA

(Pasaje Caja de Ahorros)

# Julio San Román

## Sonorizaciones

C/ Caballeros, 17 - Telf. 22 06 77 AVILA

## LA VIDA SIN TRAMPA

# DE LA TRISTEZA A LA ALEGRIA

El camino más corto entre dos puntos es la línea recta. Pero, ¿cuál es el camino más corto entre la tristeza y la alegría?

Imaginemos que alegría y tristeza se venden en una tienda, lo mismo que se venden estampados de colores vivos y mantos de luto. ¿Creen que entraría alguien a comprar tristeza? Yo creo que no, y que la alegría se vendería como pan bendito. Y si encontráramos la manera de venderla nosotros mismos, nos saldría barata. Hay alegrías caras y alegrías baratas. Las alegrías compradas en el mercado salen siempre caras. Buscadas lejos, fuera de nuestra rutina diaria, pueden salir muy caras. Compradas en el mercado de nosotros mismos, salen mucho más baratas.

En la tristeza hay un fondo de misterio difícil de explicar. Me pregunto: ¿No podríamos los seres humanos estar siempre alegres? Se ve que no, puesto que muchos no lo están, y no creo que a nadie le divierta ni le gusta estar triste.

En un libro de Valle-Inclán lei, hace años, este texto: «Cuando se está triste, siempre se está demasiado triste». No puedo decir el título del libro, pues no lo tengo anotado junto al texto. Quizá en «Aguilas de blasón» o en «Romance de lobos». Anoté el texto para no olvidarlo. Y no le he olvidado, pues lo cito aquí sin mirar dónde lo anoté.

Jazmina es hija de unos amigos nuestros. La otra tarde les visitamos donde veranean ellos. Al anoecer me llevé a Jazmina hasta la desembocadura del río. Regresamos ya cerrada la oscuridad. Jazmina tendrá ahora alrededor de los nueve o diez años. Me dijo:

—Dame la mano.



EN BUSCA DE ALGUNAS VERDADES QUE, EN GENERAL,  
SE ANUNCIAN DISTINTAS DE COMO SON.

Le pregunté si tenía miedo. Me dijo que si la llevaba cogida de la mano, no. Había luna creciente en el cielo. Quise distraerla de la oscuridad.

—¡Mira la Luna! Cuando tiene los cuernos hacia el lado izquierdo es luna creciente, y hacia el otro lado es menguante.

—No me gusta mirar la Luna; me da tristeza.

Jazmina tiene salidas que hacen pensar. No se llama Jazmina, se llama Inés. Yo le llamo Jazmina desde un día que me dio por llamarla así, y ella me escribió después la carta más breve que he recibido: «Gracias, Jazmina».

Le pasé la mano por delante de los ojos como para disiparle la tristeza. Y ella:

—No te preocupes. Hoy puedo mirar la Luna sin entristecerme. ¿Sabes por qué?

—Lo sabré si me lo dices.

—Porque he descubierto que la Luna no es la Luna. No, no; es un huevo muy grande. Una noche vino una gallina mucho más grande...

Y Jazmina me contó la historia de la gallina fabulosa que había puesto la Luna en el cielo. Aquella noche Jazmina tenía el duende despierto y me habló de un jardín que se quería comprar.

—¿Tienes dinero para comprarte un jardín?

—No. Me lo dará Juan Mirón.

—¿Quién es Juan Mirón?

—Un hombre que vive en el bosque y que me da todo lo que te pido.

Y Jazmina me contó la historia de Juan Mirón, cómo era, cómo vestía, por qué vivía en el bosque, y que todas las tardes salía al camino a esperarla, por si ella iba a pedirle alguna cosa.

—¿Le has pedido algunas?

—¡Todas! El vestido que llevo, los zapatos que llevo, la bicicleta que tengo. Si se lo pido a mi papá, a veces, me dice que no, y Juan Mirón me dice siempre que sí.

Habíamos llegado a la casa de nuestros amigos. Yo vivía con ellos, invitado. Nos sentamos en la calle, a esperar. Jazmina se sentó sobre mis rodillas. Otros niños vecinos corrían por allí.

—¿No quieres jugar con ellos?

—No. Juegan a pegarse. Y si voy me pegan a mí. No les gusta jugar con niñas... Pero ya jugarán, ya.

Lo último lo dijo como una amenaza lanzada contra los niños. Y, de pronto, un poco estremeada la voz, me preguntó:

—Oye: ¿Qué es la tristeza?

Y sostuve con ella una conversación sobre la tristeza, que ojalá hubiese quedado grabada en una cinta. La repetiría ahora exactamente igual, y para el lector quedaría mucho más jugoso.

Recuerdo trozos dispersos. Me habría gustado encontrar una contestación bonita, como una flor abierta. Y ofrecérsela. No encontraba nada, y para salir del paso, le dije:

—La tristeza es un juguete roto.

Supongo que no le gustó, porque no hizo ningún comentario. Estuvo un rato callada. Miraba a lo lejos como en busca de una explicación que yo no le daba. Y ella, sin mi ayuda, encontró la manera de continuar por el camino que pisan los duendes invisibles. Dijo:

—A mí, a veces, me da tristeza la alegría.

Le pedí que me lo explicara mejor. Lo pensó un rato y encontró una salida perfecta.

—Las cosas que no se ven no se pueden explicar. Te puedo explicar cómo es una casa o un árbol. Pero no te puedo explicar cómo es una cosa que no se ve.

Le pedí que me dijera alguna alegría que le hubiese dado tristeza, y ella, en seguida, sin pensarlo, me contestó:

—Cuando la gente se ríe demasiado.

—Así lo que te da tristeza es la alegría de los otros, no la tuya.

—¡Claro! La mía, ¿cómo me va a dar tristeza? Después conté los amigos que tenía allí, por los nombres, y llegó hasta dieciséis. Y de pronto cambió de tono y recuperó el tema perdido. Dijo:

—También me da tristeza la tierra y todo lo que sale de la tierra.

—Las flores nacen de la tierra y son alegres.

—No, porque se marchitan.

Nos llamaban a cenar. Le hice, aprisa, otra pregunta:

—¿Y si te da la tristeza, no sabes cómo convertirla en alegría?

—Sí; es muy fácil. Me basta levantar los ojos a las nubes. Las nubes son alegres siempre, y el sol y la lluvia. Todo lo que viene del cielo es alegre.

Yo no habría sabido decirlo mejor. El diálogo terminó, para mí, totalmente en serio:

—Tienes razón.

Jazmina se echó a reír, y entre risas alegres, gritó:

—¡Ya lo sabía!

Y echó a correr hacia la casa. No hace mucho tiempo de esto, unas dos o tres semanas. Y desde entonces me he repetido varias veces la pregunta que me hizo Jazmina:

—¿Qué es la tristeza?

Conocí a una buena señora, hace tiempo, que dedicaba mucha vida a pasarlo bien. Estábamos en una casa, de visita los dos, y ella parecía cumplir al pie de la letra su misión. Desapareció y tardó como una hora en reaparecer. Entonces nos dijo que había ido a su casa a llorar un rato. Que a veces, cuando lo estaba pasando bien, le entraban ganas de llorar, y que si no las satisfacía en seguida, tardaba mucho en recuperarse.

Nadie le siguió la conversación, ni yo. Lo recuerdo ahora como un ejemplo, sin atreverme a sacar consecuencias. Me gusta observar a los otros. Pero siempre he sido incapaz de descubrirles el pensamiento y la intención a través de las apariencias. Dijo un sabio antiguo que conocer a otros no significa saber lo que el otro tiene dentro de la cabeza. ¡Y es tan verdad!

¡Saber! Sólo quisiera saber una cosa: ¿Qué se le puede contestar a una niña con el duende poeta que nos pregunta: qué es la tristeza?

Y si alguien sabe la contestación, le ruego que me lo diga. Después le preguntaré si sabe cómo se puede convertir la tristeza en alegría. Y si también lo sabe y también me lo dice, tomaré nota (me gusta mucho tomar notas), y lo repetiré después, como posible bálsamo, a los que vea entristecidos. Y si no les parece bien, les pediré disculpa y les aconsejaré que al menos, en bien del prójimo, disimulen la tristeza bajo una capa colorada de fingida alegría.

Un sabio me dijo hace años que los estados del alma, si se fingen bien, son el mejor sustitutivo de la realidad contraria. Y por si fuese verdad, merece la pena probar.

de TELVA

Escribe: NOEL CLARASO

Foto: ANTONIO MOLINA

# Vaquero - Martín, S.A.

Suministros para la construcción - Saneamiento - Instalación

## Muebles de cocina Fordy

Colocación Inmediata

Avda. de Madrid, 7 (Frente a la gasolinera)

Telfs. 21-10-28/57 AVILA

• CAMISERIA  
• GENEROS DE PUNTO

# TEODORO y MARY-PAZ

Modelos originales en prendas  
de punto

## PANTALONES

• LENCERIA  
• JUEGOS PARA NOVIAS

— MEDIAS —

— JERSEYS —

— CORSETERIA —

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34. (Pasaje Caja de Ahorros) y Comuneros de Castilla, 10.

AVILA

JEROGLIFICO NUM. 551



Me has lastimado

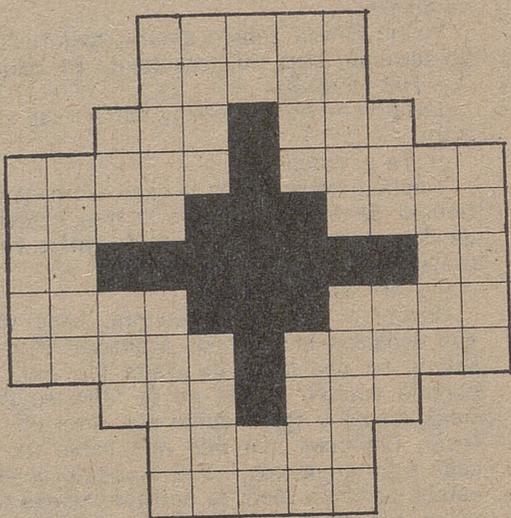
SIGNOGRAMA n.º 1026

6	x	:	=2
+	x	-	
	x	-	=2
-	+	+	
	x	:	=6
=4	=5	=9	

© IBERGRAF

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11



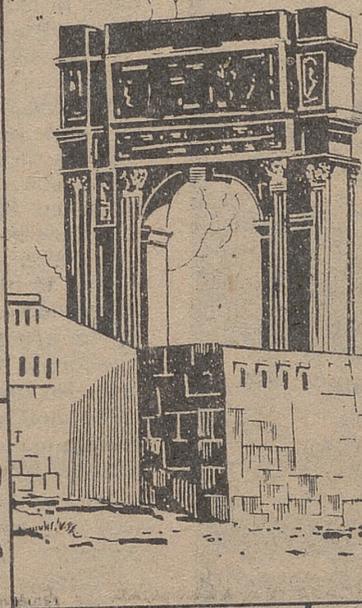
## HUMOR



Molleda en «La Voz Social».

## CURIOSIDADES

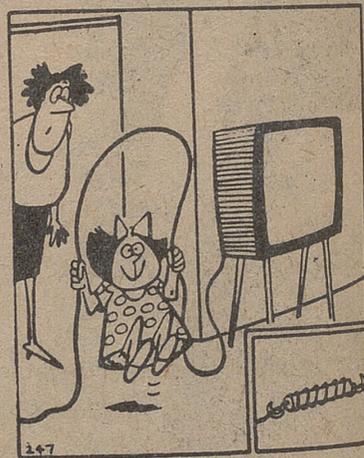
EL PRINCIPE OTTO BISMARCK, ORDENO EN SU TESTAMENTO QUE SOBRE SU TUMBA SE ESCRIBIERA EL EPITAFIO SIGUIENTE: "FIEL Y ALEMAN SERVIDOR DE SU REY GUI-LLERMO II"



LOS ARCOS DE TRIUNFO MAS FAMOSOS DEL MUNDO SON: EL DE LA ESTRELLA DE PARIS, EL DE CONSTANTINO DE ROMA, EL DE ORANGE DE FRANCIA, LA PUERTA DE ALCALA DE ESPAÑA Y EL DE TITO DE ROMA.

708 © IBERGRAF

## ACEPTE VD. UN CONSEJO



### PARA SU CASA

Si tiene usted un cable demasiado largo, puede mantenerlo recogido enrollándolo alrededor de un viejo palo de escoba con un gancho a cada lado. Cuando necesite más cable no tiene más que desenrollarlo.

## CRUCIGRAMA N.º 941

**HORIZONTALES:** 1.—Conjunto de hazañas o hechos memorables. 2.—Cada una de las tablas que se ponen en los costados del carro. 3.—En el juego de la secansa, dos o tres naipes iguales. Igualdad en la superficie o altura de las cosas. 4.—Carúnculas rojas del pavo. Presbítero o clérigo extranjero. 5.—Engañan a uno, enredándolo en algún compromiso. Nieto de Adán. 6.—Marchad. Símbolo químico del platino. 7.—Fruto agri dulce, de color morado casi negro. Sentimiento que produce felicidad. 8.—Palma, cuyo fruto sirve para hacer Buyo. Arbol de las betuláceas. 9.—Estar en lugar o situación. Marchaba. 10.—Avestruz de América. 11.—Concordar o reunir para un fin común.

**VERTICALES:** 1.—Conjunto de condiciones atmosféricas propias de una región. 2.—Ministro o juez togado, que sentenciaba las causas y pleitos. 3.—Altar en que se ofrecen sacrificios. Preposición inseparable. 4.—Cacto de flores blancas y olorosas que se abren por la noche. Molino harinero de agua, situado en el cauce de un río. 5.—Entre los antiguos romanos, magistrado a cuyo cargo estaban las obras públicas. Gran Lago salado de Asia. 6.—Apócope de señor. Símbolo químico del níquel. 7.—Estigma de decadencia o enfermedad. Opera de Verdi. 8.—Rama de árbol combada hacia la tierra. Contingencia o riesgo de que depende el resultado de alguna empresa. 9.—Apócope de santo. Pronombre posesivo. 10.—En plural, alfiler grande con que las indias se prenden el mantón. 11.—Inspiración de los poetas.

## SOLUCIONES SABADO ANTERIOR

JEROGLIFICO 550  
ESO LE ENALTECE

## SIGNOGRAMA

SOLUCION AL NUM. 1025

Horizontales      Verticales  
7 x 1 - 4 = 3      7 + 2 - 1 = 8  
2 x 3 - 4 = 2      1 x 3 + 3 = 6  
1 x 3 - 2 = 1      4 + 4 - 2 = 6

### Solución CRUCIGRAMA 438

**HORIZONTALES:** 2.—Ab. So. 3.—Sa. Apócope. La. 4.—Ora. Ajeno. Gas. 5.—Salaz. Sorna. 6.—Lar. Río. 7.—Basquiñas. 8.—Caz. Tes. 9.—Sedán. Cetas. 10.—Ido. Orlar. Acá. 11.—Re. Aviones. Al. 12.—Ea. As.

**VERTICALES:** 1.—Sos. Sir. 2.—Varal. Ceder. 3.—Alabado. 4.—Araza. 5.—Rapaz. Nível. 6.—Boj. Ría. 7.—Cerquillo. 8.—Son. Ana. 9.—Copos. Cresa. 10.—Orate. 11.—Griseta. 12.—Alamo. Sacar. 13.—Asa. Sal.

## ANECDOTAS FAMOSAS

EL CELEBRE ESCRITOR PIRANDELLO FUE A RECOGER EL PREMIO NOBEL, YENDO PERDIDO DE UNA SALA A OTRA SE ENCONTRÓ A UN SEÑOR VESTIDO DE UNIFORME AL CUAL SE DIRIGIÓ PREGUNTÁNDOLE:

POR FAVOR, ¿SABE USTED DONDE SE DAN LOS PREMIOS?

LE ACOMPAÑO; YO TAMBIÉN VOY ALLÍ.

PASE USTED PRIMERO, PUES DEBIDO AL CEREMONIAL DEBO ENTRAR EL ÚLTIMO.

¿ENTONCES, USTED...?

... SI, SOY EL REY.

¡OHI YO SOY PIRANDELLO UNO DE LOS PREMIOS!

ALMACENES

# Martin Mulas, S. L.

MADERAS - CEMENTO - TERRAZOS - SANEAMIENTO

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212172

AVILA

## temas para comentar

## Las cosas de PGarcía

Tenía todo un récord: había salido ileso de ocho «operaciones retorno».

\* \* \*

Tras la «operación retorno» comprobó que la velocidad que no se había limitado era la de los reajustes.

\* \* \*

Para hacer frente a los encarecimientos se fijó la propina mínima en dos duros.

\* \* \*

Promoción social: viviendas mínimas y alimentos mínimos para productores con salario mínimo.

\* \* \*

España es diferente. Y, a pesar de eso, siempre repetida.

\* \* \*

Celebró con orgullo el cincuenta aniversario de no haberse movido de su sitio.

\* \* \*

La televisión nos ofreció una retransmisión de una hora de publicidad en directo.

\* \* \*

La estadística demostró

incuestionablemente que «Todo es posible en domingo» gustaba mucho a los autores de «Todo es posible en domingo».

\* \* \*

Tenía tantos cargos que resultaba cargante.

\* \* \*

Llamaba a los lobos «perros asilvestrados» como llamaba a la huelga «paro laboral».

\* \* \*

En Inglaterra la apertura se hizo con llaves inglesas.

\* \* \*

Nació mudo y se ahorró que le obligaran a callar.

\* \* \*

Las estatuas al ver cómo somos, se han quedado de piedra.

\* \* \*

Yo puedo hacer lo que me dé la gana, siempre que sea obedeciendo a mis superiores.

\* \* \*

Se evadía tanto de los impuestos, que le llamaban el «Papillón» fiscal.

## Informaciones contradictorias de Chile

(Viene de página 3)

serias dudas en cuanto al régimen de Allende, sin tener en cuenta la situación económica del país, que había pasado de ser próspera a convertirse en caótica en 1973, con un índice de inflación del 380 por 100 y una desesperante escasez de alimentos básicos necesarios a la población.

Con referencia a la actual situación, las informaciones son a menudo contradictorias. Las acusaciones más serias contra el régimen de Pinochet las ha presentado la Comisión Internacional de Juristas en relación con las condiciones en las prisiones. Sin embargo hay que hacer notar honesta-

mente que otros documentos contradicen estas declaraciones. Por otra parte, conviene añadir que la Comisión Internacional de Juristas no se encuentra por encima de cualquier sospecha de actitud política partidista. Si la Cruz Roja Internacional hubiera hecho las mismas acusaciones hubieran ganado infinitamente más en credibilidad. Tenemos, pues, declaración contra declaración y únicamente una investigación en el lugar de los hechos podría proporcionar, por lo menos, un mínimo de objetividad. Esto, sin embargo, es imposible, por razones materiales en la mayoría de los casos. De aquí que no sea justificable aceptar alegaciones indiscriminadas y constituirse en tercero en discordia, para después, sobre suelo tan resbaladizo, expresar un juicio, que necesariamente sólo serviría para empeorar la confusión ya existente. En consecuencia, lo aconsejable es investigar, y si no se puede hacer personalmente, entonces guardar silencio, incluso cuando, como en esta columna, se considera a la dictadura una mala solución, porque es muy fácil de establecer y se pueden obtener muchos éxitos, como por ejemplo conseguir que los trenes circulen a su hora pero por lo general resulta casi imposible volver a la normalidad de un modo pacífico.

## ABULENSISMO

(Viene de página 5ª.)

mente interesante a lo que apuntan. El Movimiento ampara a todos los españoles y mira el fenómeno juvenil como hecho universal de hoy; mira a la juventud, la familia y la sociedad; mira a la juventud en relación con la cultura, en relación con la moralidad... Quiere conocer la libre expresión de la opinión juvenil: la manifestación de los problemas sociales y económicos que a los jóvenes preocupan.

Esperemos poder informar con optimismo.

Pedro de ULACA.

Otto DE HABSBURGO.

## IGLESIA

Por FERNAN DODEL.

## DOMINGO VEINTICUATRO DESPUES DE PENTECOSTES

## El verdadero nombre de Dios es "Misericordia"

Los hombres hemos puesto muchos nombres a Dios. Le llamamos Omnipotente, Primera Causa..., pero a él le gusta más el nombre de Misericordia. En su rostro habitual, la cara con que se presenta siempre ante el pueblo de Israel. Y sobre todo en la parábola que recoge el evangelio de este domingo.

Pero ¿por qué llamar "parábola del hijo pródigo" a una parábola en la que el personaje que más resalta es el Padre? Debería llamarse mejor "parábola del padre amoroso". El hijo se va de casa, gasta su dinero, se arrepiente y vuelve. Pero el padre, desde el primer día, sale al montecillo cercano para ver si viene su hijo; él está seguro que volverá, lo desea y lo espera, aunque no sabe cuándo volverá. Y cuando vuelve ahoga con besos y abrazos sus lágrimas de arrepentimiento, y celebra un banquete de alegría.

Esto es misericordia, celebrar la vuelta, el arrepentimiento y olvidar el pecado, o el agravio. Está es el rostro de nuestro Dios. Por la misericordia alcanzaremos el parecido.

## DIFICULTADES DE LA IGLESIA

La mutación de los tiempos modernos fue el tema del habitual discurso de los miércoles de Pablo VI, en el que analizó las dificultades que encuentra la Iglesia para desenvolverse en un mundo en cambio continuo y vertiginoso.

«En el mundo de hoy la religión en general y tanto más una religión como la nuestra, determinada y organizada, viviente en la escena histórica del tiempo presente, ordenada a un fin que se realiza más allá del tiempo, en una vida futura, no parece que pueda tener próspera existencia».

«El que observa las cosas superficialmente» una Iglesia que osa hacer a los hombres hermanos, le parece impensable en nuestros días. Los superficiales desearían sustituirla «por una más fácil y experimental concepción racional y científica del mundo, sin dogmas, sin jerarquías, sin límites al posible goce de la existencia, y sin cruz». Porque todo esto de amar a los pobres, de reconocer los derechos de los esclavos, de atender a los enfermos, lo hace el mundo profano por sí mismo y «parece que bastante mejor» se objeta el Papa a sí mismo.

El Papa que habló el miércoles estaba triste y lleno de amargura. Pensaba en «los hijos que juraron amor y fidelidad y se van; pensaba en los seminarios vacíos, en las congregaciones religiosas sin seguidores, en «los fieles que ya no temen ser infieles».

Ante esta lista de achaques que afligen a la Iglesia Pablo VI se planteó la pregunta de si «puede la Iglesia superar las dificultades presentes», respondiéndose con la alegría de la fe que advierte que «no prevalecerá» y que Cristo «estará con nosotros siempre». Porque ya señaló San Juan que «la victoria que vence al mundo es nuestra fe».

## UN FRENTE COMUN CONTRA EL ATEISMO

Tres profesores del mundo islámico han expuesto, en la segunda jornada del Congreso Islamo-cristiano, lo que los musulmanes piensan del cristianismo y de los cristianos. Se están fraguando las metas de acercamiento y colaboración, después de tantos años de distanciamiento e incluso de enemistad.

Las sugerencias aportadas son, en síntesis: sobrepasar las divergencias que oponen al Islam y al cristianismo; establecer un frente común contra el ateísmo; crear un comité especializado encargado de estudiar las discrepancias teológicas entre islamismo y cristianismo; y revisar los textos de enseñanza de uno y otro campo para esclarecer mejor los puntos de contacto y las épocas históricas de acercamiento cultural, científico y religioso.

Aunque no pueda esperarse ningún resultado espectacular de este primer Congreso, ya es un gran paso el que un grupo notable de cristianos y musulmanes se hayan reunido para conversar juntos.

## LA JUVENTUD O LA TURBULENCIA DE UN MUNDO QUE NACE

La juventud es un mundo aparte, pero es un mundo que nos preocupa a todos, padres y formadores, dirigentes civiles y pastores religiosos. De la juventud habla todo el mundo, unos bien y otros mal, unos con envidia y otros con recriminación. Sin embargo, fenómenos como el de Taizé indican que la juventud sigue interesándose por un cristianismo vital y auténtico «que dé una respuesta satisfactoria al hombre en su quehacer mundano y en su hambre de trascendencia». «Entre los valores de más alta cotización de la juventud —dice monseñor Delicado Baeza, en una carta pastoral— se encuentran, sin duda, la verdad y la sinceridad, la autenticidad, la justicia y la fraternidad». «Su inconformismo y rebeldía atacan la hipocresía y la mentira, el enredo y la injusticia de la vida social, las tradiciones inútiles o explotadoras».

La juventud reclama su puesto en la sociedad, en la Iglesia misma; acusa con terquedad y es, sin duda ninguna, un elemento de purificación, ya que «recuerda ciertos valores evangélicos que, por ser incómodos, las personas mayores o los defensores del orden propendemos a olvidar».

Se le piden soluciones, se le piden realidades, hechos, pero la juventud tiene su puesto en ser siempre eso, inconformidad, rebeldía que acusa y despierta. Y estará «con quienes le den razón para vivir y para esperar».

Reportajes

# Guinea-Bissau, el más reciente Estado del mundo

## Ya ha sido reconocido por España 36.125 kilómetros cuadrados, para 725.000 habitantes

La Guinea portuguesa es, desde el día 26 de agosto de 1974, un Estado independiente y soberano, que lleva oficialmente por nombre, en el concierto mundial de países libres, el de Guinea Bissau.

Bissau es la capital del nuevo Estado, el más reciente que existe. Con 70.000 habitantes, en casi su totalidad de raza negra, como lo son el 97 % de los moradores de Guinea - Bissau, está la ciudad situada en la costa africana del Atlántico.

El estado portugués reconocerá «de jure» al Estado, ex colonial de Guinea-Bissau, el 12 de septiembre de 1974, solemnemente. Los límites de la nueva república son: por el norte, el Senegal; por el Sur, la República de Guinea. La población total de Guinea-Bissau se aproxima a los 600.000 habitantes. Al nuevo país, pertenecen las islas de Bijagos y Tristán, cercanas a la costa continental.

Los guineanos por su parte, tenían ya proclamada la independencia de Guinea - Bassau, desde el 24 de sep-



tiembre de 1973, en la ciudad de Boé, por una Asamblea Nacional constituida, un año antes. Hace 18 años se creó en la clandestinidad, el «Partido Africano para la Independencia de Guinea e islas de Cabo Verde». («PAIGC»). El Secretario

General de este Partido nacionalista guineano, Aristides Pereira, declaró recientemente en Dakar: «La República de Guinea-Bissau será esencialmente democrática, y garantizará la participación de todas las clases sociales sin distinción de color, sexo y religión, en las gestiones de los Asuntos del Estado».

La superficie del terreno guineano es llana, en general. Produce Mani, nueces, madera, cera, aceite de palma y arroz (24.000 toneladas anuales). Posee una red de carreteras de 3.500 kilómetros y su producción de energía eléctrica, es de 4 millones de kilowatios.

El idioma oficial es el portugués criollo, pero en el campo se hablan dialectos sudaneses.

La Independencia de la colonia portuguesa que fue Guinea (hoy Guinea-Bissau) implica la de las islas de Cabo Verde como se significa en la sigla: «PAIGC» que Portugal, acepta, al menos en principio, puesto que, en Argén (Argelia) el Gobierno del General Spínola ha tratado directa y oficialmente con el «PAIGC», en la persona del comandante Pedro Peres, Ministro Adjunto de las Fuerzas Armadas de la República de Guinea - Bissau, el 26 de agosto de 1974. Y el ministro Soares, firmó. Portugal poseía la llamada Guinea portuguesa; desde el año 1446, cuando la descubrió y conquistó Nuno Tristán. Desde 1889, residía en Bissau, un Gobernador general lusitano, y en 1951,

pasó el territorio a ser llamado: «Provincia portuguesa» de Ultramar.

### LARGO PROCESO

El denominado Partido Africano de la Independencia de Guinea y las islas de «Cabo Verde» fue creado por el que ahora es héroe nacional de Guinea-Bissau, el dirigente guerrillero negro Amilcar Cabral, asesinado en Conakry, en enero de 1973.

Cabral fundó dicho «PAIGC» en 1956 y dirigió las guerrillas, a partir del 1961.

Era ingeniero agrónomo y murió joven, de 38 años de edad. Había trabajado

profesionalmente en una compañía portuguesa.

Dividió Cabral el país en trece regiones, para mejor organizar las guerrillas antilusitanas y controlar la guerra, en lo militar y en lo civil, y social. Contaba con la mayoría de la población indígena y con el terreno selvático, tan propicio al guerrillero.

El armamento de que disponía el «PAIGC», era procedente de Yugoslavia y de la República Democrática Alemana.

Las fuerzas guerrilleras de Cabral, se denominaban: «Fuerzas Armadas Revolucionarias del Pueblo» (FARP). En 1972, un hermano de Amilcar, Luis Cabral, fue designado por la Asamblea Nacional, presidente del Consejo de Estado.

La ONU, el 11 de agosto de 1974, en su Consejo de Seguridad, aprobó (por unanimidad de los 15 miembros de dicho Consejo) el ingreso como Estado Independiente de la República de Guinea - Bissau, «como integrante de pleno derecho en las Naciones Unidas».

De esta forma, Guinea Bissau se convierte en el primer país al que el «Estado Novo» reconoce la soberanía, dejando de formar parte del imperio colonial portugués, en cumplimiento del programa descolonizador del general Spínola.

Ch. H.

EUROPA PRESS.

### ¡¡COMUNIDADES!!



## AGUA A TODAS LAS ALTURAS CRORY

El hombre con setenta años a su servicio tiene a su disposición, la gama más completa de «CALDERINES DE PRESION» que le mantendrá el «agua» constantemente a la altura que necesite a un mínimo costo

Facilidades hasta 24 meses  
Garantía 3 años

Consultenos sin compromiso enviando el cupón a:

**CRORY** Avda. Menéndez Pelayo 89  
MADRID-7 - Telf. 252 07 78

Domicilio  
Provincia  
Tipo de instalación que necesita

Servimos e instalamos a cualquier punto de España, con servicio de post venta inmediata

### ESCUELA DE GESTION Y DIRECCION DE EMPRESAS AGRARIAS

## I. N. E. A.

Instituto «Nevares» de Empresarios Agrarios  
Dirigido por los Padres Jesuitas

Reconocido oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia

CURSO OFICIAL: Tres años de escolaridad, uno de prácticas.

NIVELES DE ACCESO: Bachiller Superior, Maestría, Magisterio.

Capataces Agrícolas. Oficialía, Bachiller elemental (Curso de Adaptación).

TITULO: Ingeniero técnico en Dirección y Gestión de Empresas Agrarias.

MATRICULACION: Septiembre.

### Una carrera joven y de apremiante necesidad

con: Una formación eminentemente práctica.

Colocación inmediata para titulados.

CURSO ESPECIAL «A DISTANCIA»: Para personas en activo. Dos años. Diploma.

MATRICULACION: Septiembre-Octubre.

Posibilidad de beneficiarse de BECA total o parcial en ambos cursos.

Información: INEA. Apdo. 476., Telf. 23 55 06. VALLADOLID.

# Sus ojos pueden descubrirle

## En el futuro podrán utilizarse como detectores de mentiras

### Por su tamaño se puede adivinar la comida preferida del interlocutor

Recuerdo que cuando era pequeño, jugaba un divertido juego. Me situaba ante alguien y mirándole a los ojos le preguntaba: «Piensa, ¿chico o chica?» Si sus pupilas se agrandaban pensaba en una chica, si se quedaban igual o enpequeñecían, en un chico. Casi siempre lo adivinaba. Era divertido.

Pero ahora la interpretación de los movimientos de las pupilas se ha convertido casi en una ciencia, y si quiere guardar sus secretos lo mejor es que se coloque unas gafas, cuanto más oscuras mejor.

#### EL «SEXY» Y LA PUPILA

Por lo menos esta parece la conclusión a sacar de las investigaciones de un científico norteamericano, el doctor Eckhard Hess, de la Universidad de Chicago.

La actitud de las personas ante las comidas, los políticos y la música puede ser determinada observando como sus pupilas se dilatan o contraen.

Esta ciencia naciente, promete, según el doctor Hess, convertirse en un nuevo camino para averiguar los pensamientos de las personas, aún en sus subconscientes.

Como resultado de sus investigaciones, este científico estadounidense ha escrito un interesante artículo en la revista «Científico Americano» en el cual explica el método usado durante sus trabajos.

El doctor Hess, enseñaba fotografías a hombres y mujeres, mientras tomaba fotografías de sus pupilas. Por este sistema ha descubierto que cuando se le enseñaba a un hombre la fotografía de una artista de cine, o cualquier mujer bella, sus pupilas se dilatan, y lo mismo sucede cuando a una mujer se le enseña la fotografía de un recién nacido.

Los cambios de la pupila no

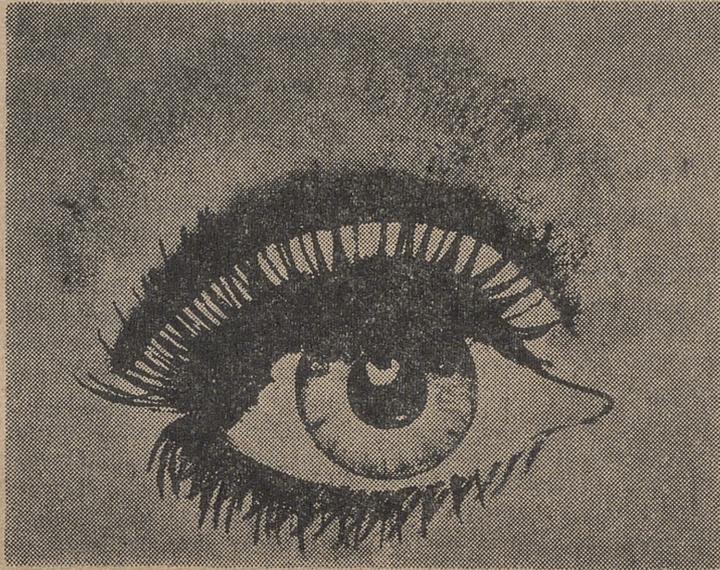
eran, en este caso, debidos a la luz, sino simplemente a estados emocionales.

El test puede diferenciar a los aficionados a la música moderna, de los amantes de la clásica. Al parecer, las pupilas se dilatan cuando uno oye la clase de música que le gusta.

#### PREFERENCIAS POLITICAS

En otro de sus experimentos, el doctor Hess mostró a sesenta y cuatro personas, cin-

También se puede averiguar por este sistema el cambio de pensamiento. Personas a las que se enseñaba una fotografía de un hombre no mostraban alteración ninguna en sus pupilas, pero cuando se les dijo que este era el jefe de un campo de concentración sus pupilas se enpequeñecieron. Cuando los partidarios de algunos políticos americanos, oían discursos en contra de ellos, sus pupilas se contraían, en cambio, las de otro grupo



co tipos diferentes de comida, diciéndoles que las clasificasen por orden de preferencia. En sesenta y uno de los casos adivinó la respuesta antes de que hablasen. La vista de su comida preferida había dilatado sus pupilas.

La prueba de las pupilas es capaz de detectar miles de sutiles diferencias, hasta el punto de que varios voluntarios probaron diferentes tipos de zumo de naranja y uno de ellos hacía dilatarse sus pupilas. En todos los casos era este el que ellos dijeron preferir.

**Conductor:**  
Circule por la derecha

que apoyaba a la competencia», se dilataban.

A un grupo de personas les fueron leídas algunos de los discursos más extremistas de Goldwater, y a continuación se les mostraron fotografías de éste, de Eisenhower, Kennedy, Johnson y Nixon. La reacción de sus pupilas, contrayéndose, evidenció su desagrado no solo por Goldwater, sino también hacía los otros y sobre todo, Richard Nixon. Tan solo ante la fotografía del asesinado presidente Kennedy no mostraron reacción alguna. Según el doctor Hess, el exceso de propaganda les había hecho menospreciar a todos los políticos.

#### DETECTOR DE MENTIRAS

Esta reacción de desagrado en las pupilas se da también en muchas personas cuando se les enseña pinturas modernas. Lo curioso es que muchos que decían ser entusiastas del arte moderno, mostraban la misma reacción contraria, especialmente cuando vieron pinturas abstractas. Es posible que pueda usarse esta ciencia como un detector de mentiras. ¿Puede alguien prestarme unas gafas oscuras?

Philip BROWN

EUROPA PRESS

# Horario de misas

## DIAS LABORABLES

### MAÑANA

- 7,00: Santo Tomás.
- 7,30: Santa Ana (Bernardas), Hospital Provincial.
- 8,15: La Encarnación.
- 8,00: Inmaculado Corazón de María, Santo Tomás, La Santa, Madres Agustinas (Gracia), Siervas de María, San Juan.
- 8,30: Reparadoras, Capilla de San Segundo de la Catedral San José (Las Madres).
- 9,00: San Pedro, San Vicente, Santiago, Inmaculado Corazón de María, Sagrada Familia, Santo Tomás, La Santa, Madres Agustinas (Gracia), San Antonio.
- 9,15: Catedral.
- 10,00: San Pedro, San Vicente, San Juan.
- 12,00: San Pedro, San Antonio, M. Concepcionistas (La Magdalena).
- 13,00: La Santa, Santo Tomás.

### TARDE

- 6,00: San Nicolás, Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.
- 7,00: San Antonio, Santiago (excepto los sábados a las 8).
- 7,30: San Vicente, Inmaculado Corazón de María, Santo Tomás.
- 8,00: San Pedro, Sagrada Familia, Santo Tomás, La Santa, San Juan, Padres Paúles.

### SABADOS POR LA TARDE

- Catedral, a las 6,30
- Parroquia de San Pedro, a las 8
- " " San Juan, a las 8.
- " " San Vicente, a las 7,30.
- " " Santiago, a las 8.
- " " del Corazón de María, a las 7,30.
- " " la Sagrada Familia, a las 8.
- Iglesia Santo Tomás, a las 7,30.
- " Santo Tomás, a las 8.
- " San Antonio, a las 7.
- " La Santa, Padres Paúles, a las 8.
- " de San José Obrero, a las 8,30.
- Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles, a las 7,30.

### DIAS FESTIVOS

#### MAÑANA

- 8,45: La Encarnación.
- 8,00: San Pedro, Inmaculado Corazón de María, Madres Agustinas (Gracia), Santo Tomás, Siervas de María.
- 8,30: San Nicolás, La Santa, Capilla de San Segundo de la Catedral. San José (Las Madres).
- 9,00: San Pedro, San Vicente, Santiago, Sagrada Familia, San Juan, Reparadoras, Madres Agustinas (Gracia), San Antonio.
- 9,15: M. Concepcionistas (La Magdalena).
- 9,30: Inmaculado Corazón de María, La Santa, Capilla de San Segundo de la Catedral, Hospital Provincial.
- 10,00: San Pedro, Sagrada Familia, San Juan, Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.
- 10,30: San Vicente, San José Obrero, La Santa, Catedral, Inmaculado Corazón de María, Santiago.
- 10,45: San Esteban.
- 11,00: Sagrada Familia, Santo Tomás, San Antonio, Encarnación, Santa Ana (Bernardas), Magdalena, Las Vacas, San Nicolás.
- 11,30: Santiago, La Santa, Inmaculado Corazón de María, Hospital Provincial, San Segundo (Puente Adaja).
- 12,00: San Vicente, Sagrada Familia, San Juan, Santo Tomás, San Antonio, Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.
- 12,30: San Pedro, Inmaculado Corazón de María, La Santa.

### TARDE

- 1,00: Santiago, Santo Tomás, San Antonio, Santo Tomás, San Vicente.
- 5,00: San Pedro, San José Obrero, San Andrés.
- 6,00: San Nicolás, Santo Tomás, Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.
- 8,30: Inmaculado Corazón de María, Sagrada Familia, San Juan.
- 7,00: Santiago, San Vicente, San Antonio.
- 7,30: La Santa.
- 8,00: Santo Tomás, Padres Paúles.
- 8,30: La Santa.

### NOCHE

- 10,30: San Nicolás (en verano).

Rogamos a los señores párrocos y sacerdotes que cuantas variaciones observen en el horario presente o que se produzcan en adelante, las comuniquen a nuestra Redacción para su debida corrección.

# Talleres «SUR»

Frenos - Direcciones - Amortiguadores

- Reparación e instalación de SERVO-FRENOS y acoplamiento de FRE-NOS DE DISCOS.
- EQUILIBRADO DE RUEDAS ELECTRONICO.

Juan de Arfe, 2. (Frente al Hospital). AVILA

**En el Consejo de Ministros presidido por Franco...**

# Se aprueba el proyecto de ley de presupuestos del Estado para 1975

En el Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia del Jefe del Estado, fueron adoptados, entre otros, los acuerdos siguientes:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto sobre concesión de reducción del servicio militar en filas a mozos repatriados de Marruecos.

Decreto por el que se crea la Comisión Conjunta de Investigación Agraria de los Ministerios de Educación y Ciencia y de Agricultura.

Decreto por el que se nombra al teniente general del Ejército de Tierra, don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil, director del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional.

Orden por la que se dispone el retraso de la hora legal en sesenta minutos, a partir del día 5 de octubre próximo.

## Informe de política exterior

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Autorización para someter a las Cortes Españolas el texto del Convenio internacional del Trabajo 137, «Convenio sobre las repercusiones sociales de los nuevos métodos de manipulación de cargas en los puertos».

Concesión de beneplácito para jefe de Misión extranjera.

Informe general sobre política exterior.

**JUSTICIA.**—Decreto de personal judicial.

Expedientes de extradición, de indulto, de nacionalidad y de libertad condicional.

Informe sobre asuntos del Departamento.

**EJERCITO.**—Decreto de personal.

Expedientes de libertad condicional.

Asuntos de la competencia del Departamento.

**MARINA.**—Decreto por el que se concede la Cruz del Mérito Naval, de primera clase, con distintivo blanco, pensionada, al capitán de fragata, don José María Sobrino de la Sierra.

Acuerdos por los que se resuelven determinados expedientes.

Informes de la competencia del Departamento.

## Proyecto de ley

**HACIENDA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre los Pre-

supuestos Generales del Estado para 1975.

**GOBERNACION.**—Decreto por el que se autoriza al Ayuntamiento de Alatoz (Albacete), para adoptar su escudo heráldico municipal.

Decreto por el que se autoriza al Ayuntamiento de Villamartín (Cádiz), para adoptar su escudo heráldico municipal.

Aprobación de medidas encaaminadas al desarrollo de la comarca de acción especial de la zona norte de la provincia de Córdoba, para el bienio 1974-75.

Acuerdo sobre distribución de crédito para conservación y reparación de caminos vecinales para el año 1974, a favor de las Diputaciones Provinciales y Cabildos Insulares, por una cantidad de 700.000.000 de pesetas.

Expedientes de trámite. Informes sobre asuntos del Departamento.

## CONTRATACIONES DE OBRAS

**OBRAS PUBLICAS.**—Expedientes por los que se autoriza la contratación y adjudicación de las obras del proyecto de puesta en riego por aspersión del sector XXI de la mar-

## Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

### Delegación de Avila

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en la Norma 29 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada número 2 que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Apuestas	Núm. del sello
64	254.016

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran tener los citados boletos no han sido formalizadas, y, en consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Avila, 13 de septiembre de 1974.

EL DELEGADO.

gen izquierda del río Alagón (Cáceres).

Expediente de financiación, con subvención estatal del 100 por 100, para la ejecución de las obras de línea eléctrica de 13,8 kw. y centro de transformación para la primera elevación del abastecimiento de agua a Villamartín de Campos (Palencia).

Expediente de adjudicación del concurso para adquisición de cinco grúas eléctricas de pórtico de 12 toneladas, para el puerto de Pasajes.

Expediente de autorización del gasto para realización de las obras del proyecto de estación de tratamiento de aguas, distribución y saneamiento a la ciudad de Bata (Guinea Ecuatorial).

## Creación de centros universitarios

**EDUCACION Y CIENCIA.**—Decretos sobre creación de centros universitarios en las Universidades de Córdoba y Málaga.

Decretos sobre los que se declaran de interés social los proyectos de obras de construcción de los siguientes centros docentes: Loma Margarita, en Ceuta, y Casa Fonseca, en Málaga.

Decreto por el que cesa como presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don Enrique Gutiérrez Ríos.

Decreto por el que se nombra consejeros de número del Consejo Superior de Investigaciones Científicas a don Enrique Fernández Caldas y don José García Vicente.

Decretos por los que se nombran delegados provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia en Alicante, Barcelona y Baleares, a don José Hernández Belando, doña María Teresa López del Castillo y don Gabriel Tous Amorós, respectivamente.

Orden por la que se aprueba el Plan Provisional de Estudios correspondiente a las Facultades de Ciencias de la Información.

Expedientes e informes so-

## OBSEQUIE Vd.

a sus amigos y forasteros que visiten Avila, con el libro "Emoción de la Ciudad y Reportaje de los Obispos de Avila". De venta en librerías.

bre asuntos propios de la competencia del Departamento.

**TRABAJO.**—Acuerdo sobre convenios colectivos sindicales de trabajo.

Expedientes de trámite. Informes laborales.

Informes sobre niveles de empleo.

## BENEFICIOS DE EXPROPIACION FORZOSA

**INDUSTRIA.**—Decreto sobre calificación de la zona que se delimita en las provincias de Huelva, Sevilla y Badajoz, como de preferente localización industrial minera.

Decreto por el que se concede a Campsa el beneficio de expropiación forzosa para la instalación de la nueva factoría de Valencia y se declaran de utilidad pública las instalaciones de la referida factoría.

Decreto por el que se concede a Campsa el beneficio de expropiación forzosa para la ampliación de las instalaciones de almacenamiento de productos petrolíferos en Ibiza y se declara de utilidad pública la referida instalación.

Decreto por el que se declara de utilidad pública la instalación del oleoducto Puerto Llano - Loeches, de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A. (Campsa) y se conceden los beneficios de expropiación, servidumbre y urgente ocupación.

Informe sobre asuntos propios de la competencia del Departamento.

**AGRICULTURA.**—Decretos de personal.

Moción del Forppa sobre medidas complementarias para la regulación de los mercados de pera y manzana.

Expedientes de trámite.

Informe sobre la coyuntura agraria.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.**—Informe sobre los actos del día de la Juventud, celebrados en Sagunto (Valencia).

Informe sobre actividades juveniles.

**AIRE.**—Expedientes sobre adquisición de material y ejecución de obras.

Informe sobre autorización de sobrevuelos por territorio nacional a aviones extranjeros.

Informe sobre estadística de tráfico aéreo comercial, mensual y acumulativa, correspondiente al mes de agosto y de enero a agosto de 1974.

## PRORROGA DE SUSPENSIÓN DE DERECHOS ARANCELARIOS

**COMERCIO.**—Decreto por el que se prorroga la sus-

pensión de aplicación de derechos arancelarios a la importación de aceite de girasol.

Decreto por el que se prorroga la suspensión de aplicación de derechos a la importación de nitrato de cal.

Decreto por el que se prorroga la suspensión de derechos que fue dispuesta por decreto 769/1974 a la importación de determinados cueros y pieles.

Expediente de inversión de capital extranjero en España.

Informe sobre viaje a Argelia.

Informe sobre abastecimientos.

Informe sobre exportación.

Informe sobre tasas impuestas a la exportación de calzado y aceituna envasada a los Estados Unidos.

**INFORMACION Y TURISMO.**—Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Informe sobre la situación turística.

## Construcción de viviendas

**VIVIENDA.**—Expedientes de gasto de 5.890.936 pesetas, importe del proyecto adicional para la construcción de 608 viviendas, locales comerciales y urbanización en el polígono Otero, de Oviedo; de convalidación de un gasto de 57 millones 841.846 pesetas, importe del proyecto para la construcción de 744 viviendas, guarderías infantiles, locales comerciales y urbanización en el polígono Riaño, de Langreo (Oviedo); de convalidación de un gasto de 152.482.369 pesetas, importe del proyecto para la construcción de 1.061 viviendas, locales comerciales y urbanización en el barrio IV de Moratalaz-Madrid, y aprobación de un gasto de 24.203.949 pesetas, importe de un presupuesto adicional en la misma urbanización.

Informe sobre asuntos del Departamento.

## Informes sindicales

**RELACIONES SINDICALES.**—Informe sobre convenios colectivos sindicales renovables hasta fin de año.

Informe sobre actividades de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Informe sobre becas de la Organización Sindical.

Informes sindicales sobre asuntos económicos.

**PLANIFICACION DEL DESARROLLO.**—Informe sobre viaje a Valladolid.

Expedientes varios.

**Conductor: Circule por el derecho**

# El criminal atentado de ayer en Madrid

(Viene de 1.ª página)

con llevarse para siempre a todos los que almorzaban.

En el edificio de la Dirección General de Seguridad, en el ala situada enfrente del lugar del suceso, los efectos de la explosión fueron menores, la onda expansiva sólo afectó a las ventanas y puertas del edificio.

## PRESENCIA DE ARIAS NAVARRO

A las 16,16 horas, se personó en el lugar del salvaje atentado, el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, quien se informó directamente de los dramáticos hechos.

La primera personalidad que hizo acto de presencia fue don Gonzalo de Mora y Ara-

gón, perteneciente a la Cruz Roja, y hermano de la Reina Fabiola, quien se interesó de forma particular sobre los heridos. En ese momento habían sido extraídos siete cadáveres y los heridos eran 17 aproximadamente, cifra que posteriormente se multiplicaría.

## PESAME DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

Desde Palma de Mallorca, el Príncipe de España dirigió un telegrama al presidente del Gobierno, en el que expresaba su profundo sentimiento y agradecía a don Carlos Arias Navarro hiciera llegar su sincero pésame a los familiares de las víctimas.

la explosión, y en el que, asimismo, hubo víctimas, los bomberos todavía no han comenzado a realizar las tareas de descombro, ya que se ha comprobado que entre los restos no queda ninguna persona.

## INVESTIGACIONES PARA DETERMINAR EL LUGAR DONDE SE COLOCARON LAS CARGAS EXPLOSIVAS

MADRID, 14 (Cifra).— Los arquitectos municipales van a efectuar un minucioso reconocimiento de la casa número 4 de la calle del Correo a fin de determinar las operaciones técnicas de apuntalamiento del edificio, ya que, al parecer, existe peligro de hundimiento.

Mientras tanto, un equipo de expertos en explosivos, perteneciente al Parque de Artillería de Madrid, está realizando las investigaciones conducentes a averiguar donde pudieron ser colocadas las cargas explosivas del criminal atentado de ayer.

## El embajador francés en la Haya retenido por un comando terrorista japonés

PARIS, 14. (Efe).— El director del Gabinete del ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Ulrich, entró en contacto esta madrugada con Jac-

ques Senard, embajador francés en La Haya, retenido como rehén por un comando terrorista japonés.

Después de poner en liber-

tad la pasada medianoche a Yutaka Furuya, miembro del grupo revolucionario «Ejército Rojo» encarcelado en París, el Gobierno francés esperaba la inmediata puesta en libertad de su embajador. Un equipo especial de diplomáticos mantuvo durante toda la noche guardia en el Quai d'Orsay sede del Ministerio francés de Asuntos Exteriores, a la espera del final del drama.

En medios oficiales franceses reinaba esta mañana la sorpresa y una gran tensión por la suerte aún indecisa de sus representantes diplomáticos y personal de la Embajada en La Haya. Los periódicos dedican amplia información al suceso. El periódico derechista «L'Aurore» titula a grandes caracteres en su primera página: «Francia cede al chantaje».

## Nixon psíquicamente caosado, padece trombo-flebitis

SAN CLEMENTE (California, Estados Unidos), 14. (Efe).— Uno de los médicos personales de Richard Nixon confirmó ayer que el ex-presidente está atravesando un nuevo ataque en su tromboflebitis y además se encuentra «psíquicamente caosado».

En una declaración a la prensa, tras un minucioso examen médico del enfermo, el doctor Walter Tkach, que fue su médico oficial cuando era presidente, señaló que Nixon padece un nuevo trombo venoso por encima de la rodilla de una de sus piernas.

«La pierna está hinchada y la afección es dolorosa. El trombo es resultado de su anterior ataque y todavía persiste, lo que causa al ex-presidente un dolor periódico», dijo el doctor.

Las declaraciones del doctor del ex-presidente siguen a una serie de rumores, circulados en los últimos días con afirmaciones contradictorias, según los cuales Nixon estaría padeciendo una «depresión nerviosa» considerable, como consecuencia de los problemas derivados del «Watergate» y de su di-

misión, a la vez que estaría tocado por un nuevo brote de la flebitis que padeció el pasado junio.

El doctor Tkach también confirmó que el ex-presidente Nixon se ha negado a internarse en un hospital, a pesar de los consejos en dicho sentido de los médicos que le han examinado.

## 24 horas del mundo

### MEJICO

● EL DEFICIT COMERCIAL DE MEJICO CON ESPAÑA desapareció en los primeros seis meses de mil novecientos setenta y cuatro, según datos de las aduanas españolas, conocidos hoy por "Efe" a través del representante del Banco de España en Méjico.

### CHILE

● LAS ACUSACIONES FORMULADAS EN ESTADOS UNIDOS sobre las actividades de la C. I. A. en Chile e Ibero-américa corresponden a aspectos de la política interna norteamericana, expresó el subsecretario de Relaciones Exteriores chileno.

### BRASIL

● LOS ESTADOS UNIDOS CEDIERON ante una larga presión interna e impusieron una sobretasa a las

importaciones de calzados brasileños, con una victoria del proteccionismo económico, por lo que el concepto de interdependencia es asimétrico en lo que toca al control del comercio internacional.

### BOLIVIA

● ESTE PAIS Y ESPAÑA suscribieron un acuerdo en La Paz sobre transporte aéreo internacional regular en las rutas que se especifican en el convenio y que tiende a fortalecer los vínculos de las empresas nacionales de ambos países.

### INGLATERRA

● UN CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL hispano-británico ha sido firmado esta mañana en el Foreign Office por el embajador de España, don Manuel Fraga Iribarne y el ministro de Estado para Asuntos Exteriores inglés.

## ULTIMA HORA

### FINALIZAN LOS TRABAJOS DE DESCOMBRO EN LA CAFETERIA «ROLANDO»

MADRID, 14 (Cifra).— Se han dado por terminados los trabajos de descombro de la cafetería «Rolando», donde ayer hizo explosión un artefacto de gran potencia.

En las últimas horas de trabajo no se encontraron nuevas víctimas. En el lugar del suceso permanece un retén del cuerpo de bomberos y aunque en la manzana de la Dirección General de Seguridad se mantiene cortado el tráfico y el paso de peatones, por las calles Mayor, Arenal y adyacentes, la circulación ha vuelto a la normalidad.

### ONCE MUERTOS Y 71 HERIDOS, BALENCE OFICIAL DE VICTIMAS EN LA EXPLOSION DE LA CALLE DEL CORREO

MADRID, 14. (Cifra).— Ochenta y dos víctimas, de ellas once muertos, es el balance oficial del criminal atentado perpetrado ayer en la calle del Correo de Madrid, según han informado, poco antes de mediodía de hoy, en el gabinete de prensa de la Dirección General de Seguridad.

Los cadáveres corresponden seis hombres y cinco mujeres, en cuanto a los heridos, once están graves, 23 de pronóstico reservado, treinta leves y siete sin pronóstico definido.

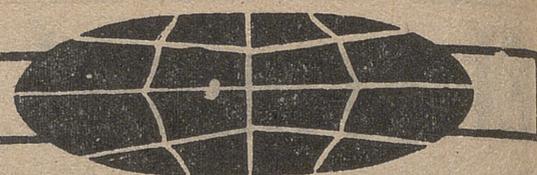
## Tres abulenses entre los heridos

Tres abulenses se encuentran entre los heridos del atentado. Se trata de Magdalena García Paladiniñas, de 33 años, casada, hija de Víctor y Luisa. Su pronóstico es leve, y pasó a su domicilio. Emilio Candil García, natural de El Barraco, hijo de Manuel y Victoria, camarero, con domicilio en Fuente, 23. Su pronóstico también es leve. En cuanto a la tercera víctima abulense, es María Esmeralda Escudero Morcillo, domiciliada en Madrid, calle Sánchez Preciado, 15; ingresó en la Clínica «San Camilo», y su estado ha sido calificado de pronóstico reservado.

**Miguel Fernández Escalada**

GINECOLOGIA Y PARTOS  
Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

# DEL MUNDO



## Bélgica

### Grecia insiste en pedir el restablecimiento de su asociación con el Mercado Común

**El ministro de Asuntos Exteriores, Georgios Mavros, se entrevista con dirigentes de la Comunidad**

BRUSELAS (Crónica de EUROPA PRESS).

Ha llegado a esta capital el ministro griego de Asuntos Exteriores, Georgios Mavros, para entrevistarse con importantes personalidades del Mercado Común en relación con el propósito de Atenas de que sea restablecida cuanto antes la asociación de su país con dicha organización. Anteriormente Mavros ha pasado unos días en París donde ha tratado del mismo asunto y parece haber recibido pleno apoyo de parte del gobierno francés.

El tratado de asociación de Grecia con el Mercado Común fue firmado en 1961 pero quedó en suspenso en noviembre de 1967 a causa de la dictadura de los coroneles que se había instaurado en Atenas. El tratado no fue denunciado e incluso siguieron aplicándose las cláusulas del mismo de carácter más o menos automático como las relativas a disminución de tarifas arancelarias en plazos determinados. Pero quedó en suspenso todo lo relativo a la ayuda comunitaria a Grecia así como las reuniones de representantes greigos con los del Mercado Común que deberían efectuarse de forma periódica.

El nuevo régimen de Grecia espera que la asociación sea restablecida cuanto antes y que constituya un primer paso para relaciones más estrechas. El propio Mavros ha declarado en París que su país está decidido a una completa integración en el Mercado Común. De todas formas parece que tendrían que pasar bastantes años para ello ya que la economía helénica no se encuentra en situación de soportar en su estado actual el impacto que representaría un ingreso pleno.

Grecia desea, más que otra cosa, que sean restablecidos los capítulos relativos a la ayuda financiera empezando con un crédito de cincuenta y cinco millones de dólares que estaba aprobado en el momento en que quedó congelado el acuerdo y no fue nunca aplicado. Al mismo tiempo parece que se intentará re-

formar algunas de las cláusulas del tratado. Esto es lo que parece haber querido insinuar el ministro Mavros cuando ha dicho que su país quiere exportar más mercancías al Mercado Común. También ha dicho que desea aprovecharse al máximo de las facilidades que le concedía el acuerdo.

En los medios comunitarios se cree, de todas formas, que no va a resultar fácil quemar las etapas al ritmo deseado por Atenas. Las circunstancias económicas actuales son muy diferentes de las que existían en 1961 ó 1967 por lo que se impone una refundición general de los textos.

Por otra parte, algunos de los miembros del Mercado Común se muestran partidarios de esperar a que termine el proceso de democratización antes de restablecer la asociación con Grecia. Ello significaría que no se haría nada antes de la celebración de elecciones y de la formación de un nuevo gobierno con base parlamentaria. Grecia puede contar sin embargo con el apoyo total de Francia.

Mavros se ha entrevistado con Francois-Xavier Ortoli, presidente de la Comisión de Bruselas. En los próximos días celebrará entrevistas con otras personalidades de la Comunidad así como con miembros del gobierno belga.

Colin Lawson.

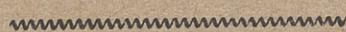
## Chipre

### Continúa el saqueo en la zona de la isla ocupada por los turcos

Ahora son los niños y muchachos de la comunidad los que se dedican a los robos

KYRENIA. (Crónica de Europa Press).—Un auténtico ejército de niños y muchachos turcochipriotas se dedican a saquear todo lo que pueden en la zona de la isla que se encuentra ocupada por el ejército turco especialmente en las cercanías de esta ciudad, donde existen numerosos hotelitos y otras residencias propiedad de extranjeros sobre todo británicos. En los grupos de jóvenes ladrones hay niños de todas las edades. Incluso pequeños de cinco años participan en los asaltos y ayudan a sus hermanos o amigos de mayor edad a llevarse muebles, ropas, joyas y toda clase de objetos de los hotelitos y pisos asaltados. No se puede olvidar que la zona de Kyrenia era un lugar favorito de los turistas y que muchos de ellos huyeron dejando detrás de ellos todo lo que tenían. Además hay muchos británicos, especialmente de avanzada edad, que habían establecido sus domicilios en la zona.

Yo he visto personalmen-



**José López Hernández**

ESPECIALISTA DE  
Enfermedades Reumáticas

C/ San Juan de la Cruz, 7  
Teléfono 22 22 90  
Consulta de 11 a 2  
Previa petición de hora.  
C. S. 341

**¿Desea aprender a conducir?  
Acuda a: Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

**TERRAZOS - MOSAICOS**

Viguetas de hormigón pretensadas

**AHIJADO**

Fábrica y Despacho Carretera de Salamanca, s/n. (Puente Adaja)  
Avenida de Madrid, 64.  
Avila. Teléfono 21 21 52.

te a algunos de estos grupos de jóvenes en plena acción. También he hablado con británicos que han regresado a sus casas y las han encontrado saqueadas o han visto, a su vez, a las bandas juveniles asaltando otros lugares. Por ejemplo, en la bella localidad de Bellapaís, situada en plena montaña, he visto a muchachos que descendían por una de sus empinadas calles llevando una mesa de comedor, sillas, ropas y vajilla. De la casa de Edward Woodward, actor de la televisión británica, han desaparecido hasta los utensilios de cocina y una nevera.

Los pocos vecinos que permanecen en la región se ven impotentes para evitar los saqueos. Si alguno de ellos intenta intervenir o siquiera acude a ver que ocurre con el propósito de llamar a un hermano mayor de los jóvenes ladrones o a un soldado turco, puede recibir un disparo de advertencia que le obliga a refugiarse de nuevo en su casa.

Desgraciadamente no son sólo los niños los que presentan problemas. «Los niños sólo actúan durante el día», me ha dicho la señora Lily Lewis que vive en las afueras de Bellapaís. «Lo verdaderamente malo empieza después de las seis de la tarde, cuando llegan los mayores con furgonetas, coches e incluso burros para robar objetos de las casas vacías. Hace unas noches los saqueadores dispararon contra mi esposo Walter, cuando intentó evitar el saqueo de la casa más cercana a la nuestra. Denunciamos lo que ocurría a la policía turcochipriota local, pero nadie se molestó en hacer nada por evitar los robos».

Los varios centenares de extranjeros, especialmente británicos, que permanecen en la región están aquí porque no tienen ningún otro lugar adonde ir. En muchos casos las casas que son saqueadas son las únicas que poseen y en ellas reunieron todos sus bienes con la esperanza de pasar sus últimos

años en un ambiente agradable.

El botín conseguido por los saqueos es almacenado en buena parte en Kazapiani, aldea turca muy pobre situada cerca de Bellapaís. El lugar se ha convertido en una auténtica cueva de Aladino, donde se acumulan vajillas y joyas por valor de muchos miles de libras, así como muebles y muchos otros objetos. En algunos casos los saqueadores han llegado a arrancar los interruptores de la luz y los azulejos de los cuartos de baño. El objeto más inesperado puede despertar su codicia.

La Alta Comisaría o embajada británica en Nicosia ha presentado insistentes protestas a las autoridades militares turcas por lo que está sucediendo en la región de Kyrenia. Una delegación de ciudadanos británicos se ha entrevistado con el jefe turco local. Pero hasta el momento el problema sigue en pie y no han sido adoptadas las medidas necesarias para interrumpir drásticamente los saqueos y devolver a sus dueños los objetos que les fueron robados.

Don Coolican



**Las Cancelas**  
HOSTAL

BAR  
RESTAURANTE  
Telf. 21 22 49

EL BAR MEJOR SURTIDO  
DE SABROSOS  
APERITIVOS

EL RESTAURANTE MAS  
TIPOICO Y ESPECIALIZADO

EL HOSTAL MAS COM-  
FORTABLE, AGUA CALIEN-  
TE CORRIENTE EN CUAL-  
QUIER MOMENTO

VEA NUESTRO ESPECIAL  
DESAYUNO

# Aquí, los deportes

## Los dos equipos abulenses viajarán mañana

### El Real Avila, a Sonseca, (Toledo), para enfrentarse al titular

Pues no; mañana no tendremos fútbol oficial en la Ciudad Deportiva. Los dos equipos abulenses tienen que jugar fuera. Por lo que se refiere al Real Avila, y como ya hemos informado, aunque le correspondía jugar en casa, amablemente accedió a la petición del club sonsecano de que se invirtiera el orden de los encuentros porque se encuentran en fiestas en la localidad toledana. Aunque a los aficionados no les vaya muy bien esto de cambios al comienzo de la temporada, han de reconocer que es obligado el complacer estas peticiones. Y, como lo que no va en lágrimas va en suspiros, en la segunda vuelta —cuando ya contemos con el nuevo y bonito campo de la carretera de Sonsoles— tendremos tres partidos seguidos en casa.

Bueno, pues el Avila viaja con la moral alta, con ganas de sumar positivos, e iniciar la cuenta ascendente, recordando su éxito del pasado domingo. Y como esto es muy interesante, porque querer es poder, esperamos que esta buena disposición, que ha de unirse a la entrega total de todos los muchachos, fructifique.

Quedó demostrado que todos los jugadores de la plantilla del Avila están en condiciones de ser titulares —ya lo dijo en unas manifestaciones el «mister» Campo— y por eso es posible que no haya cambios en la alineación de mañana, en relación con la del anterior domingo. De todas formas hay que decir que ya se encuentran restablecidos, afortunadamente, Luis y Requena.

Del Sonseca sólo podemos decir que no ha empezado con muy buen pie, pero que es un equipo bastante bueno, que en campo propio puede hacer un extraordinario papel. Y, en Fiestas, tratarán los jugadores de quedar bien ante el crecido número de espectadores que

### La «Resi», a Manzanares donde medirá sus fuerzas con el equipo de la localidad manchega

acudirán a presenciar el partido.

Por lo que se refiere a la expedición abulense, partirá a las nueve y media de la mañana; parada en ruta para reponer fuerzas y regreso a las nueve de la noche. El partido se jugará a las seis de la tarde y damos todos estos detalles por si algún seguidor no tiene aún plaza para hacer el viaje, en el autocar que lo hará el equipo, puede solicitarla al precio de 125 pesetas.

oOo

La Residencia se despla-

zará a Manzanares (Ciudad Real) para medirse al titular. Difícil el desplazamiento en cuanto a la distancia que separa nuestra capital de la bonita localidad manchega, pero fácil, al menos en teoría, por la parte deportiva.

El equipo manzanareño no ha hecho hasta ahora ningún mérito en la presente Liga; empató en el primer encuentro —en campo propio— y más tarde perdió en Colmenar, por 3-1.

Claro que en fútbol nada se puede decir hasta que fi-

nalizan los partidos y por tanto no hay que hacerse excesivas ilusiones. Lo que si hemos de esperar es que los residenciales hagan buen fútbol, se entreguen al máximo y empiecen, de nuevo, la cuenta de positivos; esta cuenta que el pasado domingo, precisamente en nuestra Ciudad Deportiva, se quedó a cero.

El Club residencial, por medio de este DIARIO, comunica a sus socios y simpatizantes que están invitados, gratuitamente, a este desplazamiento. Ni que de-

cir tiene que los que se desplacen a Manzanares lo harán con el ánimo de ver ganar a su equipo y, para ayudar, de animar constantemente.

En cuanto al equipo podemos decirles que cuenta con todos sus efectivos, incluido el portero José Miguel que tan buenas maneras demostró el pasado domingo en la Ciudad Deportiva. Los entrenamientos de la semana se han sucedido normalmente y el único que se encuentra tocado sigue siendo Flores, aunque se espera que pueda actuar. Así, pocos cambios —ninguno posiblemente— habrá en la alineación.

J. GOAL.

## Amorrortu, nuevo en la selección

### «Sinceramente, no esperaba la llamada de Kubala»

—No podía ni soñar que Kubala fuera a llamarme a la Selección.

Estas fueron las sinceras manifestaciones de Amorrortu, el joven jugador del Athletic de Bilbao llamado a la preselección por Kubala, cuando tuvo noticia de tan feliz acontecimiento.

José María Amorrortu cumple el servicio militar en el campamento de Araca a pocos kilómetros de Vitoria. El hecho de hallarse en la «mili» le ha impedido jugar en los primeros partidos de la temporada.

—Espero poder jugar el próximo octubre. Cuando termine el período de instrucción en el campamento. Hasta ahora he jugado poco. Lo hice en los partidos del torneo que organizó el Alavés con motivo del cincuentenario de su fundación, ya que los partidos se jugaron en Vitoria.

Amorrortu es sincero y espontáneo en sus declaraciones.

—Hasta ahora, sólo pensaba en ganarme el puesto en el Athletic. Pero, la llamada de Kubala me obliga a superarme. Sé que todavía tengo mucho que aprender. Desde luego, el haber sido llamado a la preselección supone para mí una inyección de moral. De verdad que no podía imaginar que Kubala se acordase de mí.

A sus veintiún años, Amorrortu es uno de los nuevos valores del fútbol español.

### “No he podido jugar los primeros partidos de la temporada, por hallarme cumpliendo el servicio militar en el campamento”

Debutó en Primera División en la pasada Liga. Empezó jugando algún que otro partido en los últimos minutos, hasta que se ganó el puesto. Amorrortu desplazó de la titularidad al veterano Arieta, que, al final de la temporada, fue traspasado al Hércules.

HA MARCADO

POCOS GOLES

—¿Cómo llegaste al Athletic de Bilbao?

—Empecé en el Indauchu juvenil. Después pasé al primer equipo que militaba en categoría regional. Me fichó el Guecho, ya en Tercera División. Y del Guecho, pasé al Athletic.

—¿Cuáles son tus características?

—Creo que soy rápido. Lucho los noventa minutos y busco el gol...

—¿Cuántos goles marcas-

tes la anterior temporada?

—Dos o tres. Pero jugué pocos partidos. Sólo al final empecé a jugar partidos completos. Marqué un gol al Oviedo, otro al Murcia... Este año espero marcar bastantes más comenta sonriente.

—¿Admiras especialmente a algún delantero centro?

—Gárate y Quini me parecen los mejores.

—¿Y en el Athletic? ¿Qué impresión tienes de tus compañeros?

—Creo sinceramente, que todos son grandes jugadores. Y, por encima de todo, estupendos compañeros.

—Volviendo a la Selección... a esta última lista de Kubala, ¿te has fijado en los nombres que figuran en ella?

—No mucho, la verdad. He visto que estaba Quini... Y, por supuesto, los del

Athletic; Iribar, Rojo I, Villar y Guisasaola.

Y añade, sin que le preguntemos:

—Desde luego, me he alegrado mucho de que les llame Kubala. Los cuatro son formidables.

ESTUDIA CIENCIAS

ECONÓMICAS

Al margen del fútbol José Mari Amorrortu estudia la carrera de Ciencias Económicas.

—Aunque tarde un poco, más de lo normal, pienso acabar la carrera. Cuesta bastante compaginar los estudios con el fútbol. Uno acaba cansado en los entrenamientos. Y, por la tarde, después de comer, es una hora malísima para ponerse a estudiar...

José Mari Amorrortu es el mayor de cuatro hermanos. Tres chicos y una chica.

—Todos son grandes admiradores de su hermano —dice—, pero, naturalmente, el pequeño es el mayor «hinch». Están entusiasmados, lo mismo que mis padres. Seguramente, no esperaban una ascensión tan rápida.

Y verdaderamente, ha sido rápida la ascensión de Amorrortu. En un año dio el salto de Tercera a Primera. Y al año siguiente, la llamada de Kubala. El balón rueda rápido... y con profundidad de cara al gol.

Joaquín BENITO  
EUROPA PRESS

**MODA para  
HOMBRES con...  
Andrés Sánchez  
PAÑERIA Y  
CONFECCIONES**

### Colegio San Antonio

Avenida Portugal, 10. — Teléfono 21 29 61

Preescolar y primera etapa E. G. B.

(De 4 a 11 años)

ABIERTA MATRICULA:

MAÑANAS DE 10 a 12.

(Menos sábados y festivos)

# Exámenes de Grado Superior del Bachillerato

Estos exámenes darán comienzo el día 19 —jueves— de los corrientes en el Instituto Nacional de Bachillerato Masculino «Alonso de Madrigal» de Avila, conforme a la siguiente distribución:

## DIA 19 JUEVES

Alumnos Oficiales y Libres matriculados en el Instituto Masculino «Alonso de Madrigal» de Avila.

Alumnos y alumnas matriculadas en la Sección Delegada de Arenas de San Pedro.

Alumnos y alumnas de los Colegios «El Tiemblo», «Diocesano» y «San Juan Bosco», de Arévalo.

## DIA 20 VIERNES

Alumnas Oficiales y Libres matriculadas en el Instituto Femenino «Isabel de Castilla» de Avila.

Alumnos y alumnas Oficiales y libres matriculados en el Instituto Técnico de Arévalo.

Alumnos y alumnas matriculados en la Sección Delegada de Piedrahita.

Alumnas de los Colegios «Santa Teresa», «Purísima Concepción» y «Médalla Milagrosa».

## ORDEN DE LOS EJERCICIOS

A las 8,00 de la mañana: Matemáticas y Física y Química o Latín y Griego.

A las 10,45 de la mañana: Lengua y Literatura Españolas, Historia del Arte, Filosofía y Ciencias Naturales.

A las 4,30 de la tarde: Religión, Idioma Moderno

(escrito) y Formación del Espíritu Nacional (este último sólo para alumnos varones).

El examen oral de Idioma Moderno tendrá lugar a la terminación de los ejercicios escritos de las tardes.

## ADVERTENCIAS

Los alumnos acudirán al

## Comienza el lunes el Curso escolar

NOTA DE LA DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de los Profesores de E.G.B. de esta provincia que de acuerdo con el Calendario Escolar confeccionado por esta Delegación Provincial y que ha sido remitido a todos los Centros, el Curso

examen provistos de libro de calificación escolar, pluma estilográfica o bolígrafo, diccionarios de Latín, Griego e Idioma Moderno (desprovistos de la parte gramatical), compás, regla y tablas de logaritmos.

Salamanca, 13 de septiembre de 1974.—El Inspector de Enseñanza Media, Manuel Avilés Martínez.

1974-1975, comenzará a todos los efectos el próximo lunes día 16.

La jornada escolar durante el mes de septiembre será única por la mañana, de acuerdo con lo especificado en el mencionado calendario. El Delegado Provincial, Jesús María Rodríguez López.

## Fiesta de la exaltación de la Santa Cruz

El ilustre Patronato de la Santa Vera Cruz y con motivo de la exaltación de la Santa Cruz, celebrará mañana día 15, en la ermita del Humilladero, una misa que dará comienzo a las 11 de la mañana.

A continuación y en el recinto del Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles, dicho Patronato ofrecerá a todos los acogidos en la Casa de Misericordia, una comida extraordinaria.

Al acto quedan invitados todos los cofrades y abulenses en general.

# La O.P.E.P. aumenta los impuestos petrolíferos

VIENA, 14. (Efe).— La reunión extraordinaria de ministros de los trece estados miembros de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) que concluyó anoche en Viena, ha decidido, según se esperaba, mantener congelados los precios básicos o de lista del petróleo, pero aumentar en un 3,5 por ciento las percepciones de los Gobiernos por impuestos y royalties para compensar en cierto modo los efectos de la inflación. Arabia Saudita no se ha unido a esta medida.

Tras una sesión final de más de seis horas que ha terminado cerca de la mediano-

che, el ministro del Irán Yamshid Amuzegar dio a conocer las resoluciones fundamentales de la 41 reunión extraordinaria de la Conferencia Ministerial de la OPEP, publicada en el comunicado final que se entregó a continuación.

## Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

HEMOS ELIMINADO  
TODOS LOS OBSTACULOS  
PARA QUE VD. TENGA UN

# SEAT

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

ABRIMOS  
SABADOS TARDE

Y

DOMINGOS MAÑANA  
SOLO

PARA VENTA DE COCHES

LLAMENOS POR TELEFONO Y LE VISITAREMOS

SERVICIO DE CAFETERIA



# Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs.

22 01 23  
22 04 66  
22 07 21

AVILA

# Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

\*\*\*\*\*

DUQUE DE ALBA. 15 Teléf. 21 21 88 AVILA

Camisería Géneros de punto **TEODORO**  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

# MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34.  
y Comuneros de Castilla, 10. AVILA  
(Pasaje Caja de Ahorros)